TRY OTTAWA ONT
National Library Of Canada
395 Wellington St

PIERDE ARGENTINA ANTE BOLIVIA

LA PAZ, 19 (UPI).- Argentina pagó caro el experimento que realizó esta noche al jugar contra Bolivia, en la disputa de las eliminatoiras del Grupo 2 de la Copa América, presentando un plantel improvisado que cayó derrotado por 2-1.

En la fase inicial, el marcador quedó empatado por un gol por lado, con tantos conseguidos por Lopez para Argentina a los 5 minutos y Reynaldo, a los 28 para Bolivia.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.° 88 VIERNES 20 DE JULIO DE 1979 25 c.

NEWSPAPER SECTION

El tanto de la victoria boliviana fué obtenido también por Reynaldo, a los 21 minutos del período complementario, luego de una penetrante incursión al arco argentino del puntero izquierdo Aguilar, que fué figura de la noche.

Hasta los 21 minutos del primer tiempo, el partido se mantuvo equilibrado, pero con menos lucimiento de ambos equipos, aunque Bolivia sacaba mayor partido de su condición de local.

El Seleccionado que probó Argentina no rindió lo que esperaba su Director Técnico, César Luis Menotti, pues careció de iniciativa y fuerza para doblegar a su entusiasta rival.

Gaspari y Saporiti fueron lo mejores en el plantel visitante, en tanto que Aguilar se afirmaba como el mejor boliviano, al que la crítica especializada y la afición no asignaban mayores posibilidades en la presente eliminatoria, ya que ademas de Argentina, debe enfrentar el 26 de este mes a la poderoza escuadra brasileña.

El encuentro fue disputado en el Estadio Olímpico "La Paz", ante 30.000 personas, las que tuvieron que llegar al mismo en sus vehiculos o a pié, debido a que hoy se cumplió un paro de transporte urbano.

El partido, que tuvo un desarrollo normal, fué arbitrado por el colombiano Octavio Sierra, con la asistencia del uruguayo Luis Martínez y el peruano Carlos Montalvan.

Sierra sacó cinco tarjetas amarillas por infraciones menores, de los argentinos Van Tuyne y Gaspari y los locales Angulo, Aragones y Aguilar.

Los equipos se alinearon así:

Bolivia: Jiménez, Fierro, Espinoza, Vaca, Del LLano, Romero, Angulo, Aragones, Borja, Reynaldo (Mezza) y Aguilar.

Argentina: Vidalle, Saporiti, Van Tuyne, Pasaralla, Bordon, Larraqui, Gaspari, Lopez, Castro, Fortunato (Gaitán) y Díaz (Coscia).

Se Encuentra en Argentina el Presidente de la Compañia de Energía Atómica del Canada

OTTAWA, 18 (UPI).- El Presidente de la Compañía de Energía Atómica del Canadá (AECL) se encuentra en Buenos Aires viendo a altos funcionarios argentinos para elaborar un convenio y construir un reactor nuclear de agua pesada, según dijeron hoy directores de AECL.

Se negaron a divulgar detalles del convenio porque Canadá compite con Alemania Occidental en el contrato de 300 a 1.000 millones de dólares.

"Todo lo que puedo decir es que nuestro presidente, James Donnelly, se encuentra en Buenos Aires y está conversando con altas autoridades sobre nuestra Licitación para la planta", manifestó un vocero de AECL.

Canadá y Alemania Occidental están construyendo actualemnte dos reactores en Argentina. Canadá encontró problemas financieros con el primer reactor, y cálculos muestran que la Corporación va a perder 130 millones de dólares, porque sus funcionarios suscribieron un contrato fijo en 1973, antes de la inflación, del aumento en los precios del petróleo y del alza aguda de los costos.

Igualmente el gobierno se ha visto bajo fuerte presión pública para que abandone cualquier convenio nuclear con la Argentina, debido a las denuncias de supuestas violaciones de los Derechos Humanos en ese país. Un grupo activista se entrevistó la semana pasada con la Ministra de Asuntos Externos, Flora MacDonald, y ésta prometió que el Gabinete va a estudiar sus demandas.

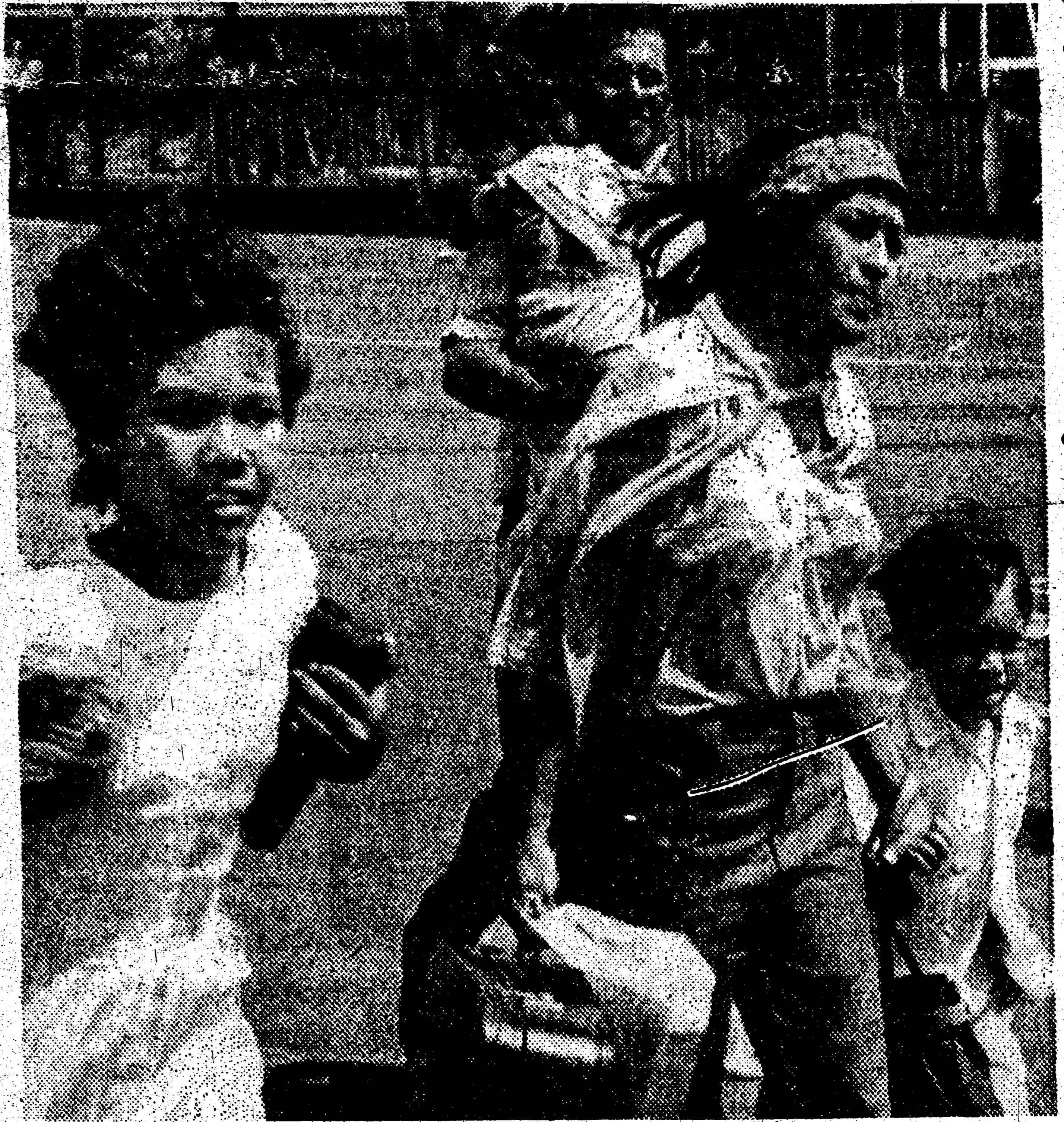
"No puedo hacer ninguna promesa en este momento porque ésta es una cuestión que debe ser planteada al Gabinete y decidida a nivel ministerial", dijo la ministra al grupo.

Se calcula que Donnelly va a permanecer en la capital argentina unos tres días, seguido por funcionarios alemanes occidentales que también tienen planeadas entrevistas con las autoridades argentinas.

Si Canadá obtiene el contrato, se crearían unos 15.000 empleos en la industria nuclear canadiense en los próximos dos o tres años.

Niños de 10 Años con Fusiles Automáticos Aun Disparan en Managua

MANAGUA, 19 (UPI).- El Ejército Sandinista entró hoy en Managua antes que la Junta, ocupó el famoso "bunker" a prueba de balas del exiliado presidente Anastasio Somoza, y prometió respetar las vidas de los guardias que depongan las armas.



Familiares de los Guardias Nacionales de Nicaragua corren hacia dos aviones de la Cruz Roja que los Guardias tomaron en el Aeropuerto de Managua, y huyeron fuera del país. Mientras tanto, los sandinistas continuaban avanzando en Managua.

La radio sandinista dijo que la Junta de cinco miembros llegará tan pronto como sea restaurado el orden en la caótica capital, donde niños de hasta 10 años de edad disparaban fusiles automáticos contra cualquier cosa que se moviera.

El Coronel Fulgencio Larga Espada, Jefe de la Policía de Transito de Managua, se hizo cargo de la Guardia Nacional tomando el mando del General Federico Mejía, que huyó del país luego de 48 horas de asumir el cargo, llevándose consigo al Estado Mayor de la Guardia.

Espada fué hoy a la estación de la radio sandinista y ordenó a sus tropas que se rindieran inmediatamente "El Frente Sandinista de Liberación está en control de casi todo el territorio nacional. Eso significa que la Guardia Nacional fué derrotada".

"Les ordeno que suspendan inmediatamente el fuego. Que depongan las armas en sus guarniciones o entréguenlas a las entradas de los Centros de Refugiados de la Cruz Roja, las iglesias o las embajadas. El Frente Sandinista de Liberación les promete respetar sus vidas y su integridad física".

Pero la promesa no se extendió a las bandas de jovencitos que se apoderaron de los fusiles automáticos de las guarniciones abandonadas y disparaban con ellos contra cualquier cosa que se moviera en las calles de Managua.

La mayoría de los Guardias cambiaron sus uniformes por ropas civiles y desaparecieron de sus puestos. Algunos se opusieron a los Sandinistas, pero rápidamente fueron sometidos. El pequeño número de Guardias que permanecía en sus puestos esperaba las primeras órdenes del nuevo gobierno.

Un oficial sandinista llamado Comandante Santo entró en el famoso bunker a prueba de balas de Somoza, centro nervioso desde donde el autoritario mandatario condujo su parte de la guerra civil hasta el martes, cuando decidió rendir la dinastía familiar de 43 años y huyó de Nicaragua.

Detrás del Comandante Santo llegó una columna de 150 regulares sandinistas que inspeccionaron el lugar, vacío excepto por algunas armas, revistas y un uniforme de combate recién planchado con el nombre de su dueño: "Somoza".

La Radio Sandinista advirtió a los nicaragüenses que se mantuvieran fuera de las calles hasta que la Junta de cinco miembros -Sergio Ramírez Mercado, Violeta Barrios de Chamorro, Daniel Ortega Saavedra, Alfonso Robelo y Moisés Morales- establezca firme control sobre el país.

La Junta anunció que mudaría su sede desde León, donde ayer fué instalado el Gobierno Provisional, a Managua, el último baluarte de la Guardia y del sucesor de Somoza, Francisco Urcuyo, quien durante 36 horas trató de retener el poder hasta que finalmente también huyó del país.

Antes de huir, los Guardias liberaron a 600 presos políticos y 200 presos comunes detenidos en la Cárcel Central de Managua.

Los periodistas fueron autorizados a entrar al bunker, donde encontraron la cama de Somoza sin hacer y un uniforme hecho a medida colgando de una de las paredes. Una caja fuerte vacía estaba abierta sobre el piso.

Sobre la mesa de luz, había algunas revistas de distintas fechas, con Somoza en la tapa. El dictador había conservado también dos o tres publicaciones que mostraban a Pedro Joaquín Chamorro, el periodista opositor cuyo asesinato desató el año pasado la guerra civil y cuya viuda integra la Junta.

Cuando el Comandante Santo entró al bunker, los periodistas trataron de entrevistarlo, pero él gritó: "¿Dónde están las armas? Simplemente, díganme dónde están las armas".

Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente. Teléfono 654-5421.

El mejor servicio con esmero y rápidez. Años al servicio de la comunidad.

SU NUEVA AGENCIA DE VIAJES

Ver página 16

¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO CON EL QUE TIENE?

Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le asesoraremos sobre que es lo más conveniente para Ud., y lo más económico

PERALTA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. N.° 16 636-5063 Henry (Enrique) Peralta.
AUTO NEGOCIOS VIDA ACCIDENTE SALUD FAMILIAR JUBILACION CASAS

el popular

394 Bloor St. W., Toronto   Teléfono: 967-5326

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Coordinador : ALBERTO ELMIR
Editorial : MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas : LALO BORJA   DIB ASIN
WILSON RUIZ   HUGO VERA MENDEZ

Publicidad : SAM GALLUCI
Fotografía : LALO BORJA   HUGO VERA MENDEZ
Distribución : JOSE ALVAREZ

PABLO GOMEZ
(514) 462-0267
3406 Lapiniere
Ville Brossard,
Quebec

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana, y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

MEJORAS TEMPORARIAS DEL DESEMPLEO

El Gobierno Conservador de Joseph Clark ha tomado con extraña autosatisfacción las estadísticas más recientes del desempleo en el país. Extraña, porque la mejora registrada no justifica mayor alegría, y porque dicha disminución no es el resultado de la política de los Tories sino de los modestos estímulos a la economía nacional aplicados por los Liberales.

La tasa de desempleo, con ajustes por temporada, fué del 7.5% en junio, según informara Estadísticas de Canadá, representando el nivel más bajo registrado desde diciembre de 1976. En junio de 1978 la tasa era de 8.5%, pero la mejora no es tan pronunciada si se la compara con el 7.7% de mayo del corriente año.

Más aún, muchos economistas coinciden en señalar que esta leve mejora no ha de durar más allá del otoño, por tres razones principales: la recesión en los Estados Unidos, el incremento del precio del petróleo y la negativa del gobierno conservador a estimular la economía canadiense.

En el nivel provincial, dos bastiones conservadores, Ontario y Alberta, mantuvieron sin cambio sus tasas de desempleo en junio en comparación al mes precedente: 6.6% y 4.1% respectivamente; mientras que Saskatchewan, en poder del NDP, registró una disminución al 3.9% con respecto al 4.4% de mayo. Los socialistas gobiernan ahora la provincia con menos desempleo del país.

El panorama laboral se mantuvo sin mayores cambios en el resto de las provincias, con los habituales altos niveles en la región atlántica (entre el 9 y 15.5%) y Quebec (9.5%).

Las estadísticas muestran que nada ha cambiado tampoco para los jóvenes que buscan trabajo, con una tasa de desempleo del 12.4% entre aquellos de 15 a 24 años de edad.

Las cifras de junio, en vez de alegrar a los Tories deberían servirles de estímulo para alterar su anunciada política de gobierno de restricción de los gastos estatales. La economía puede y debe estimularse para terminar con la frustración y la consecuente violencia, que genera la falta de trabajo.

Mientras siga reinando una situación donde no trabaja el que quiere sino el afortunado que puede, seguirán destruyéndose los hogares que los Conservadores dicen querer apuntalar. Y las quibras y suicidios continuarán ascendiendo.

Para el ciudadano promedio, mientras tanto, seguirá siendo importante disponer de estudios más allá del nivel secundario para poder obtener empleo. Según Estadísticas de Canadá, en mayo hubo un 5.8% de desempleo entre los que disponen de un diploma post-secundario y la tasa fué del 3.4% para quienes obtuvieron un título universitario, ello cuando el nivel promedio de desocupación era del 7.7%.

Desafortunadamente, muchos medios de comunicación repiten la noción superficial de que "hoy en día, un título no vale de nada", cuando la realidad prueba, que incluso en tiempo difíciles como los actuales, disponer de un título universitario abre muchas puertas que permanecen cerradas para los que no han tenido la buena fortuna de poder estudiar más allá de la escuela primaria o secundaria.

Por ahora, Joseph Clark y gabinete parecen esperar confiados en que ocurrirá un milagro que mejore la situación laboral del país.

Y ha de hacer falta un milagro si en verdad se llevan a la práctica las medidas de ausTorydad que planean tomar.

La única posibilidad de estimulación a la creación de empleos en su programa de gobierno post-electoral son los beneficios impositivos sobre hipotecas e impuestos municipales que, según el Sr. Clark, impulsarían la contrucción de viviendas. Que ello no va a ocurrir es ya bastante evidente, como lo es la ausencia de nuevos planes para sacar al país de su estancamiento y evitar que sufra los efectos de la recesión en los Estados Unidos.

El periodo de tolerancia de la ciudadanía hacia el nuevo gobierno de Canadá ha comenzado a agotarse.

Cuidando a los Retardados

por: Mchael Flynn

SEATTLE.- Mark nació deforme y muy retardado; su madre lo abandonó pocas horas después.

En muchas partes de Estados Unidos, habría vivido como un indeseable, bajo la tutela del Estado.

Pero las necesidades de Mark de cariño y atención encontraron eco en la "Fundación para los Disminuidos", un grupo de voluntarios que se convirtió en la única familia que conoció.

"Nadie lo quería, pero él era un ser humano", dice Ralph Munro, uno de los 2 Directivos de la Fundación, integrada por más de 2.000 voluntarios de todo el Estado de Washington. La entidad es orientada por una junta de directores que incluye a jueces, hombres de negocios y funcionarios públicos.

"Ahora tenemos unos 400 huérfanos, retardados o disminuídos para quienes nosotros somos la única familia" señala Munro.

Indica que grupos en otros 16 estados han buscado orientaciones de la Fundación con la esperanza de lanzar programas similares.

La fundación se inició a principios de la década de 1960 cuando John Hauberg, un destacado hombre de negocios de Seattle que tenía 2 hijos retardados, comenzó a buscar una respuesta a su pregunta de "Que pasará con ellos cuando yo muera?"

"Lo que pasaba era que niños retardados mentales estaban superando los años de vida que se le daban, sobreviviendo a sus padres", dice Hauberg.

"La idea de hacer algo no era única. Organizaciones en varios Estados habían tratado infructuosamente de iniciar programas al respecto".

"Pero -agrega- esos programas carecían del adecuado marco legal y financiero para que pudieran funcionar".

El trabajo con legisladores, abogados y empresarios para crear ese marco. Un hombre de negocios con vastos intereses en el sector maderero, Hauberg usó su influencia sobre dirigentes empresarios, parlamentarios y cívicos para lanzar la fundación y firmó cheques de su propia cuenta bancaria paaa cubrir los gastos de la Organización en los primeros años.

Ahora la mayor parte del apoyo financiero requerido para los gastos de personal, oficina y coordinación de las actividades de los voluntarios en varios condados ha sido asumida por la Organización United Way.

Los principales bancos del Estado donaron el tiempo de un funcionario fiduciario para manejar las cuentas de la Fundación parr cada uno de los 400 miembros de la "familia" de la Entidad.

Munro se interesó por el problema hace 11 años, cuando tomó bajo su custodia a un niño retardado abandonado por sus padres.

Luego se quejó ante el Gobernador Dan Evans, diciéndole que "se hace muy poco para ayudar a esos niños".

Evans creó entonces un organismo oficial para coordinar programas voluntarios e hizo a Munro Director del mismo. Posteriormente Munro ayudó a combinar varios programas federales en la Entidad gubernamental Action, durante la presidencia de Richard Nixon, y luego se unió a la Fundación para los disminuidos.

Munro atribuye en parte el éxito de la Fundación al activo interés tomado por funcionarios oficiales y la ayuda de organizaciones de empleados del gobierno.

"Pero -subrraya- en muchos estados los sindicatos tienen aprensión acerca de los programas de voluntarios, considerándolos como una amenaza a los empleos".

Y señala que, "en algunos estados, el gobierno ha tratado de usar a los voluntarios".

En California, dice, el ex gobernador Ronald Reagan "una vez habló sobre usar voluntarios para realizar algunos trabajos estatales y ello destruyó importantes programas voluntarios por mucho tiempo".

"En muchas partes del país, los niños huérfanos o abandonados son recluídos en establecimientos y el Estado ocupa de sus necesidades básicas", expresa Munro.

"Pero una de las tragedias de tener al Estado como tutor es que un Departameno del Gobierno no luchará contra otro, por lo que la atención no es frecuentemente lo que debería ser".

"Aquí, en cambio, decimos 'eh, este niño tiene derecho a recibir mejor atención' y el Gobierno escucha. Los voluntarios que trabajan para la fundación traen amor, ternura y preocupación personal".

Hace 14 años que los voluntarios de la Fundación comenzaron a ocuparse de las necesidades de Mark.

"El ha aprendido ahora a comer solo, y, bajo nuevas leyes, es sometido a una revisión cada 6 meses", dice Munro.

"Yo lo visito cada 2 meses. El es muy retardado y dudo sobre si me conoce siquiera. Pero es un ser humano y merece todo lo que yo pueda hacer por él".

"Trabajando con niños como Mark ha cambiado mi vida", señala. "Para la gente que se mete en esto, la vida ya no será igual".

Los Caballos Enanos de las Pampas Argentinas

por: John Reichertz

ETCHEVERRY (Argentina).- Los caballos enanos son como los diamantes, explica Julio Cesar Falabella, un gaucho de sangre irlandesa cuya familia ha estado criando caballos desde hace 130 años.

"Vendí uno al más reciente novio de Briggite Bardot por 25.000 dólares", cuenta. "Nunca conocí una mujer en la que valiese la pena gastar tanto dinero".

Desde que el abuelo de Falabella, Henry Newtall, emigró desde Irlanda a la Argentina en el siglo pasado, la familia ha estado criando caballos en las amplias pampas cercanas a la ciudad de Buenos Aires.

"Todo lo que hacíamos o decíamos en la familia siempre estuvo relacionado con caballos", recuerda Falabella. "El Irlandes es un gran aficionado a los caballos, como lo fueron sus ancestros y lo son quienes lo siguen".

Pero poco después de la llegada de Newtall a la Argentina, sus métodos de crianza de caballos tomaron un giro extraño y comenzó a criar selectivamente aqeuellos que tenían síntomas de enanismo.

A medida que pasaron los años el negocio fué pasando de mano en mano en la familia y por lo menos una parte de los caballos que crían los Falabella han crecido cada vez mas y más pequeños.

"Es algo artificial, algo hecho por mí", explica Falabella. "Pero lo más importante es el tiempo que ha tomado hacer los cambios".

Falabella, que tiene un cierto parecido con el actor norteamericano John Wayne, está especialmente orgulloso del caballo más pequeño que jamás haya criado.

Puchi, del que Falabella sostiene que es el caballo mas chiquito del mundo, pesaba alrededor de un cuarto kilo cuando nació. Al criarse y llegar a la adultez pesaba solo 9 kilogramos y media apenas 32 centímetros de altura.

Falabella también ha trabajado en la producción de caballos gigantes, como es el caso de Firpón, que tiene ese nombre en homenaje al célebre boxeador argentino Luis Angl Firpo, quien es 1923 sacó del ring de un puñetazo a Jack Dempsey en el Madison Square Garden.

Firpón mide casi 2 metros y pesa 1.350 kilogramos.

Una tropilla de unos 700 caballos enanos pastan en los potreros que rodean la residencia de Falabella en Etcheverry, una pequeña población rural distante unos 65 kilómetros al sudeste de Buenos Aires.

Un grupo de gallinas de extraño plumaje, también productos de los métodos genéticos de Falabella, picotean en los alrededores de la antigua casa cuyos muros exteriores están cubiertos de enredaderas y que en una época perteneció a Julio Argentino Roca, uno de los Presidentes de la Argentina en el siglo pasado.

Pero el argentino de sangre irlandesa no tiene demasiado interés en criar gallinas de diferentes clases, debido a que le resulta demasiado fácil. Las gallinas se reproducen frecuentemente y por lo tanto es fácil la manipulación genética.

"Con los caballos lleva 5 años para obtener los primeros resultados", comenta Falabella. "Una gallina lleva solo 21 días".

El proyecto actual del ganadero es criar un caballo de pelaje azul, que después pueda reducir en tamaño. Falabella ya ha producido un caballo con manchones gris azulados, pero dice que las generaciones futuras tendrán una coloración más pareja.

"Es algo que está ahí. Es natural", dice Falabella al hablar del azul. "Yo sólo trabajo para sacarlo a la vista".

Los Kennedy, los Rockefeller, jeques y condes han comprado los caballos de Falabella, generalmente por la misma razón que el Presidente Paraguayo Alfredo Stroessner, que recientemente adquirió uno para un sobrino.

"Son las cosas que son únicas, diferentes, las cosas que lleva tiempo hacer", explica Falabella. "Uno no puede ponerles precio como si fueran salchichas. Son algo diferente".

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, 18 (UPI).- CAMBIO MONEDAS EXTRANJERAS.

Dólas canadiense	.8576
Libra Esterlina	2.2880
Pero Argentino	.0007
Peso Chileno	.0284
Sol Peruano	.0044
Marco Alemán	.5442
Peso colombiano	.0234
Sucre ecuatoriano	.0357
Cruzeiro Brasileño	.0384

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

¿CUAL ES SU PROBLEMA?

por DIB ASIN

Señor Did Asin:

Tengo el agrado de saludarlo y desearle muchos años de vida pués yo siempre compro su periódico y se que Ud. le ayuda a todos los que le piden un favor. Yo le pido el gran favor a ver si me puede ayudar a resolver el mío, será cosa ue yo le agradezco. Sucede que yo entré a trabajar en una fábrica de papel hace 5 años. Yo siempre he sufrido de la artritis y por ese motivo mi doctor me revisa anualmente. Tengo mucha artritis, especialmente en la columna y sucede que este año me tuve que retirar en enero a consecuencia de que estuve muy mal en mayo, yo me sentí mejor y llamé por teléfono para informar que iba a regresar a mi trabajo, pero sucede que al otro día que yo tenía que presentarme a trabajr mi niña se enfermó y por eso no pude presentarme, pero yo comuniqué que no podía ir, que cuando todo se hubiese arreglado, volvería. Así fué, el 23 de mayo fuí a preguntar cuando podía ir a trabajar. Anteriormente la forman era una señora italiana, muy buena, ella nunca me negó el trabajo, pero sucede que no sé lo que le pasó a ella con su trabajo y ahora ella es menos que antes. Ahora el forma es un griego que yo nunca antes le caí muy bien porque como Ud. sabe en Toronto todo es magia. El día 23 de mayo cuando fuí a pedir el trabajo de nuevo a él no le gustó mucho y me contestó "No hay trabajo ahora". Dejé el teléfono, así fué, yo esperé y nadie llamaba, entonces el 29 de mayo volví a llamar y la señora forma me contestó que ella no sabía que yo había dejado el número de teléfono, que iba a hablar con Pablo, pero sucede que yo esperé la llamada y nada. Hoy 5, volví a llamar y ella me contestó que perdonara, pero que Pablo no quería que yo volviese a trabajar allá.

Por favor, Sr. Did Asin, fuera posible Ud. mismo pudiera acercarse a dicha fábrica y hablar personalmente con los formans principales, creo que todo ésto es cosa del griego, como Ud. bien sabe los latinos no sabemos mucho inglés, no nos podemos defender y los forman hacen del pobre empleado lo que quieren, nunca bueno, todo malo. Por favor, la dirección de la empresa es ...., los nombres de los forman principales no los sé, motivo a que ahora los cambiaron, antes era una señora.

Por favor, perdone todo lo mal escrito, pero estaba muy nerviosa por dicha noticia, de que no había más trabajo para mí, pero que se va a hacer, esas son las injusticias que se ven todos los días.

Por favor, contestarle a Esperanzada Triste.

Esperanzada Triste:

yo he querido ayudar en este caso pero me he encontrado con varios inconveniente que le paso a detallar: Ud. no me puso su nombre ni dirección ni teléfono en su carta. La verdad que no sé quién es Ud. Yo necesito su nombre para preguntar en la Fábrica por usted y darle una manito para que vuelva a trabajar, pero, por quién pregunto si no sé quién es usted?

Vuelva a escribir y dígame quién es usted y no voy a publicar su nombre en el Periódico, solamente quiero su nombre y dirección para que yo pueda preguntar por usted.

Espero respuesta y le saludo atentamente:

DID ASIN

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones
LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO
537 COLLEGE ST. (ESQ. EUCLID)
TEL. 924-7717
844 BATHURST ST. (NORTE DE BLOOR)
SERVICIO A DOMICILIO

ADDISON ON BAY LTD.
¿Piensa cambiar su viejo automóvil?
Más de 600 modelos nuevos en stock. Consulte sin compromiso a:
CARLOS M. GARCIA

Vasta selección de carros usados en excelente estado.
¡GANELE TIEMPO AL TIEMPO!
VENGA, VEA Y CONSIDERE LOS ECONOMICOS Y ELEGANTES MODELOS 1980
Asistencia para la necesaria financiación
BAY ST. NORTE DE COLLEGE
964-3211
BUICK Cadillac GMC TRUCK SERIES PONTIAC

Se Disputan 1,278.127.50 Dólares de Lotario

TORONTO.- Está siendo considerado en la Suprema Corte de Ontario un caso que prueba que el dinero no hace la felicidad.

Se trata de determinar a quien pertenece legítimamente 1,278,127.50 dólares en concepto de premios de un billete ganador de Lottario en el sorteo del 28 de abril último.

James Nicholas, residente en Strathroy (a unos 40 km. al oeste de London, Ontario) había cobrado el premio, pero ha sido acusado de haberle robado ese dinero al Sr. Megeri Ede, de Kingston, quien ejerce su profesión en Strathroy.

El Dr. Ede le dijo a la policía que él es el legítimo propietario del dinero y que, para evitar la publicidad, le había pedido al Sr. Nicholas que cobrara el premio por él.

El Juez Horace Krever ha ordenado que el premio se mantenga en una cuenta del Royal Bank de Strathroy hasta que se resuelva el caso.

Pero ahora la Corporación de la Lotaría de Ontario también ha intervenido y pide que se le devuelva el dinero y que la Suprema Corte lo tenga en una cuenta bancaria propia hasta cuando se determine quien es el dueño legítimo del premio.

El abogado de la Corporación dice que la empresa tiene derecho a los intereses que produzca el dinero hasta que se lo coloque en una cuenta bancaria de la Corte.

El juicio, que el mismo Juez Krever halla confuso y delicado, continúa.

País de Charlatanes

OTTAWA (CP).- Con sus 18 billones de llamadas telefónicas locales y más de un billón de llamadas de larga distancia en 1977, Canadá ha retenido su reputación de ser uno de los países más charlatanes del mundo, dijo un vocero del Trans-Canadá Telephone System.

Dijo que un reporte de la empresa American Telegraph and Telephone, ATT, que analiza la situación de las comunicaciones en 230 paises también muestra que en 1978 Canadá se ubicó cuarto en el ranking de cantidad de teléfonos per cápita, con teléfonos por cada 100 habitantes. Sólo Suiza, Suecia y los Estados Unidos presentaron mayor densidad de teléfonos.

Mas de 1000 carros en stock
NECESITA CARRO?
Nuevo en el país?
Nuevo en el trabajo?
Estableciendo credito?
Ford

Thunderbird solo $6675
Carros nuevos y usados
LLAME HOY A TONY DE LA VEGA
THORNCREST FORD
4865 Dundas St. W. en Islington - Tel.: 233-1211

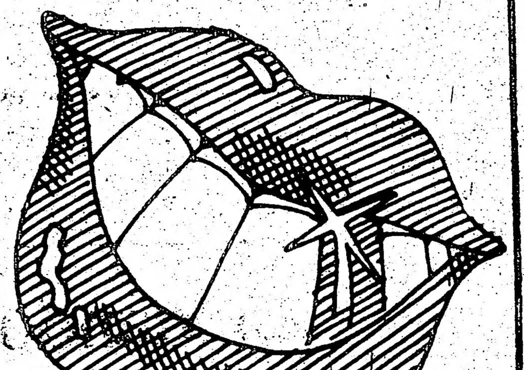
NORTHTOWN
FORD SALES
5444 Yonge st. y Finch
221-9381 ext. 37
494-2006 (casa)
Tenemos el agrado de presentar a nuestro vendedor Sr. Vely Rakocevic con muchos años de experiencia en la industria automotriz. El mismo tendrá el gusto de atender a la comunidad latina en la compra, transación y financiación de su auto.
ESPECIAL DE LA SEMANA
1976 Torino Wagon con aire acondicionado KNJ- 230
$2750
1975 V.W. JMV- 774
$2450
1972 Meteor, un sueño AYM- 169
$1350
Y una gran variedad de automóviles, camionetas, camiones y autos usados.

AIRSEALAND TRAVEL SERVICE LTD.
684 Bloor St.W.
531-4661

Introduce a Giovanna Aguilera

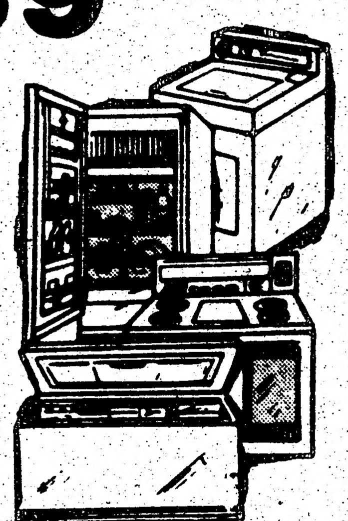
Consulte para viajes especiales, a su país en Navidad,
tenemos excursiones con las tarifas más bajas

Atencion Colombianos
VUELOS DIRECTOS
Toronto Medellin-Bogota
¿Que Opina?
Llámenos o escribanos
sur travel
486 College Street.
Tel.923-8918
NOS INTERESA SU OPINION

Unitours Cuba

LA ISLA MAS ACOGEDORA DEL CARIBE
SALIDAS DESDE MONTREAL O TORONTO
KAWAMA HOTEL EN LA PLAYA VARADERO
UNA SEMANA DESDE $ 429
NIÑOS DE 2-11 AÑOS $ 230
EL TROPICO A UNA HORA DE LA HABANA
UNA SEMANA DESDE $ 379
NIÑOS DE 2-11 AÑOS $ 180
¡Niños de menos de 2 años Viajan Gratis!
Sus Vacaciones Unitours incluyen transporte aéreo ida y vuelta, tres comidas diarias, alojamiento, aire acondicionado. Y mucho más!
UNITOURS
Para mayor información contacte su agencia de viajes

Rexdale Appliances
Artículos Nuevos y Usados

Refrigeradoras modelos "side by side"
$289



Eliga usted tamaños y colores Ademas Refrigeradoras de 2 puertas; hornos micro-onda; lavadoras y secadoras
TODO A PRECIOS ULTRABAJOS

Todo Garantizado y Entrega a domicilio

44-46 Eddystone Dr., Downsview 742-1744

Atentados con Bombas en la Zona Vasca

SAN SEBASTIAN(España), 19 (UPI).- Varias bombas explotaron esta madrugada en dos ayuntamientos de Guipuzcoa, donde los separatistas vascos ocupan las bancadas municipales, y en una zapatería de Bilbao.

Una persona resultó herida por las explosiones, ocurridas dos dias después de que una Subcomisión del Parlamento aprobase en Madrid un Estatuto de Autonomía limitada para el pais vasco.

Las bombas, conectadas a las puertas del Ayuntamiento de Rentería y del de Hernani causaron daños menores, dijo la policía, al parecer fueron activadas por un cohete.

En ambas aldeas, el Ayuntamiento es presidido por miembros del Partido Marxista-separatista Herri Batasuna (Nuestro Pueblo), intimamente relacionado con la organización terrorista ETA (Patria Vasca y Libertad).

La bomba que estalló en la zapatería Zubiri en Bilbao hirió a un camarero, Luis Vazquez Seoane, de 20 años, que sacaba la basura a la calle en el momento de la explosión.

La explosión causó intensos daños a la tienda, además de afectar a tres vehículos estacionados al frente y romper varias ventanas adyacentes.

La policía dijo que la bomba contenía dos kilos de explosivo plástico Goma 2.

ital florist

1164 Albion Road a Islington Ave.
745-8379
745-7045

PARA TODA OCASION

Servicio a domicilio y mandamos flores a cualquier parte del mundo.

Galante Fué Asesinado por su Propia "Familia"

NUEVA YORK/ 19 (UPI).- El jefe mafioso Carmine Galante fué asesinado por su propia "familia" porque golpeó brutalmente a un lugarteniente, exigió partes crecientes de los botines del hampa y reemplazó a los gangsters veteranos por malhechores jóvenes, indicaron fuentes policiales.

Esas fuentes también dijeron ayer que es poco probable que el puesto de Galante sea ocupado por una persona, aunque algunos informantes dieron a conocer varios nombres posibles.

Pero las fuentes dijeron que la paliza que Galante propinó a un lugarteniente no identificado en el garage de su casa de Long Island colmó la paciencia de los jefes de la "familia" Bonanno.

Después de ese incidente, los jefes mafiosos acordaron eliminarlo, sobre todo porque pendía sobre él la amenaza de volver a prisión por haber violado los términos de la libertad condicional.

De acuerdo con las fuentes, galante cometió otros errores. Decidió, por ejemplo, que tras 12 años de prisión, merecía mayores ganancias y exigió mayores tajadas de los negocios delictivos.

Además de eso, Galante reclutó a varias docenas de delincuentes novatos, a quienes uso para presionar a los gangsters màs veteranos que no acordaban con él.

La red de informantes con que cuentan las autoridades menciona como probables "Capi di Tutti Capi" a Tony "Ducks" Corrallo, de la "Familia" Lucchesi, y a Frank "Funzi" Tieri, de la "familia" Genovese.

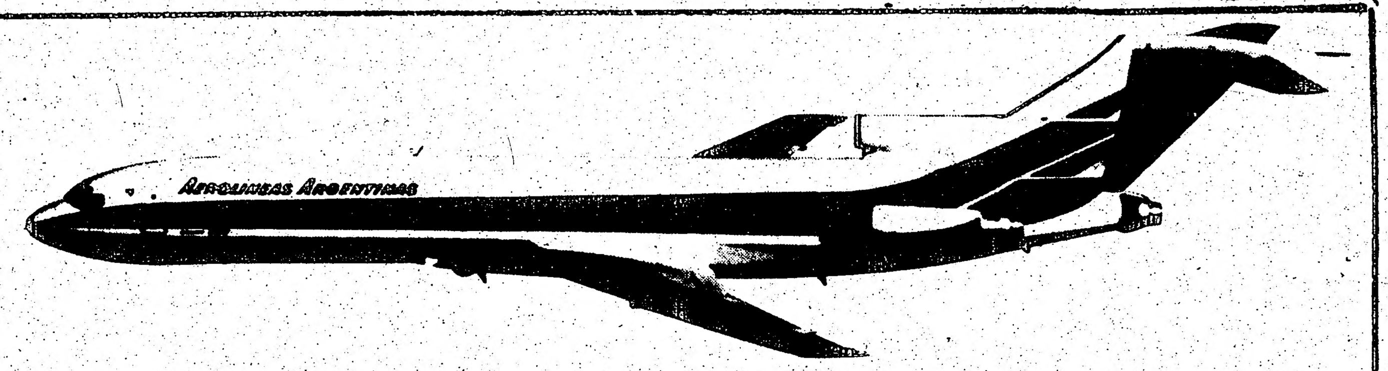
Las fuentes dijeron, sin embargo, que es improbable que alguien termine al frente de las cinco "famililas" de Nueva York. La policia cree que ni siquiera Galante tenía tanto poder.

Una Mujer Alquiló un Helicóptero para Suicidarse

RAMONA (California), 19 (UPI).- Una mujer alquiló ayer un helicóptero, diciendo al piloto que deseaba dar un vistazo desde el aire a terrenos en venta. Luego lo convenció para que volara a 600 metros de altura, abrió la portezuela, le sonrió ... y salto al vacío.

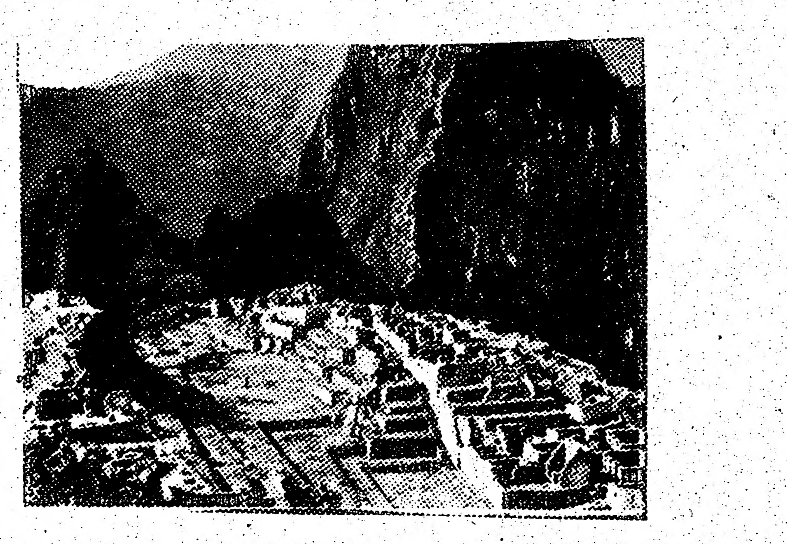
El aturdido piloto la observó horrorizado mientras salía de la puerta, momentáneamente se agarraba de la cabina, y se lanzaba luego a la muerte.

"La mujer le sontió mirándolo en forma extraña, y saltó. El piloto hizo bajar el aparato, tratando de ver donde aterrizaba, pero no lo logró, lo que dió la idea de suicidio", dijo el Teniente Doug Clements, de la Oficina del Alguacil local.



LIMA

La Puerta hacia el Perú se abre para usted dos veces por semana.



Ingrese con todas las ventajas que le ofrece Aerolíneas Argentinas.
Volando en Boeing 707 Intercontinental, sin cambiar de avión, y disfrutando del más excepcional servicio de a bordo.
Viajando con absoluta puntualidad, lo que le permite llegar a tiempo y con tiempo para aprovechar una visita a Lima.
Volar a Lima con Aerolíneas Argentinas, también, asegúrese el mejor sistema de reservas por computadoras y las conexiones necesarias para llegar a Guayaquil, Santiago Buenos Aires, Montevideo y toda Sudamérica. (Consulte a su agente de viajes. El que sabe, sabe).

IDA	VUELO DIRECTO	VUELTA
MARTES/SABADO 17.45	MIAMI LIMA	LUNES/VIERNES 12.15

Vuelos con salidas también desde Nueva York

AEROLINEAS ARGENTINAS
TORONTO: (416) 967-6043 MONTREAL: (514) 282-1011
1235 BAY STREET (una cuadra Norte de Bloor y Bay) Toronto, Ont. M5R 3K4

Pieles
El regalo ideal
PAUL MAGDER
202 Spadina Ave. (norte de Queen) 763-6077. Aceptamos intercambios. Almacenamos pieles

Junta de Reconstrucción Nacional Hace Planes de su Instalación

SAN JOSE (Costa Rica), 19 (UPI).- La Junta de Reconstrucción Nacional nombrada por los Sandinistas abolirá todas las instituciones de la dinastía de Somoza, anunciaron hoy sus portavoces.

El principal objetivo de la Junta será la Guardia Nacional, seguida por el sistema de espionaje, la Oficina de Seguridad Nacional y el Servicio de Inteligencia Militar, dijeron los voceros.

Agregaron que la abolición de las instituciones de Somoza se hará efectiva cuando la Junta se instale en Managua.

La base del nuevo sistema será el llamado "Estatuto Fundamental", que será proclamado por la Junta cuando se haga cargo del poder.

El Estatuto fué revelado ayer en San José, en una Conferencia de Prensa, pero no recibió suficiente atención debido a las emociones del momento durante el curso de los dramáticos acontecimientos que se desarrollaban en Managua.

Joaquín Cuadra Chamorro, un empresario que será Ministro de Finanazas de la Junta, dijo que el Estatuto Fundamental reemplazará a la Constitución inspirada por Somoza y al Codigo Penal. Abolirá el Congreso, La corte Suprema, LOS Tribunales de Apelación y los Tribunales de Trabajo.

El documento dispone que la Guardia será reemplazada por un nuevo ejército, formado por guerrilleros sandinistas, y por guardias "honestos y patriotas".

También garantiza el respeto por los Derechos Humanos, la igualdad de oportunidades y la libertad religiosa y de prensa.

La responsabilidad ejecutiva residirá en la Junta, que compartirá el Gobierno con un Consejo de Estado de 36 miembros formado por todos los grupos y partidos políticos, excepto el Partido Liberal de Somoza, que será disuelto.

Cuadra Chamorro dijo que el Estatuto será la única ley de Nicaragua hasta que se redacte la nueva Constitución.

"La larga, horrible pesadilla de Nicaragua ha terminado", comentó al darse a conocer los lineamientos del Estatuto, Claudia Chamorro, hija del asesinado empresario periodístico Pedro Joaquín Chamorro.

La Iglesia Bautista Castellana

CORDIALMENTE LE INVITA A LAS REUNIONES SIGUIENTES:

VIERNES:
Culto de Oración y Estudio Bíblico 8.00 P.M.

SABADO:
Reunión Juvenil 7.30 P.M.

DOMINGO:
Escuela Dominical 11.00 A.M.
Culto de Predicación 4.00 P.M.

¿Vida abundante?
"... Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia" (Juan 10:10b).

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Pequeña "Vacación" de 3 Meses se Propone a Hacer Somoza

MIAMI BEACH (Florida), 19 (UPI).- El derribado Presidente Anastasio Somoza dijo hoy que se propone hacer un viaje de tres meses para nos ser atrapado por los acontecimientos políticos vinculados con Nicaragua.

Señaló que objeta el rol que Estados Unidos "insistió" en que asumiera en urgir al Presidente Interino Francisco Urcuyo Malianos a transferir el poder a la Junta Sandinista.

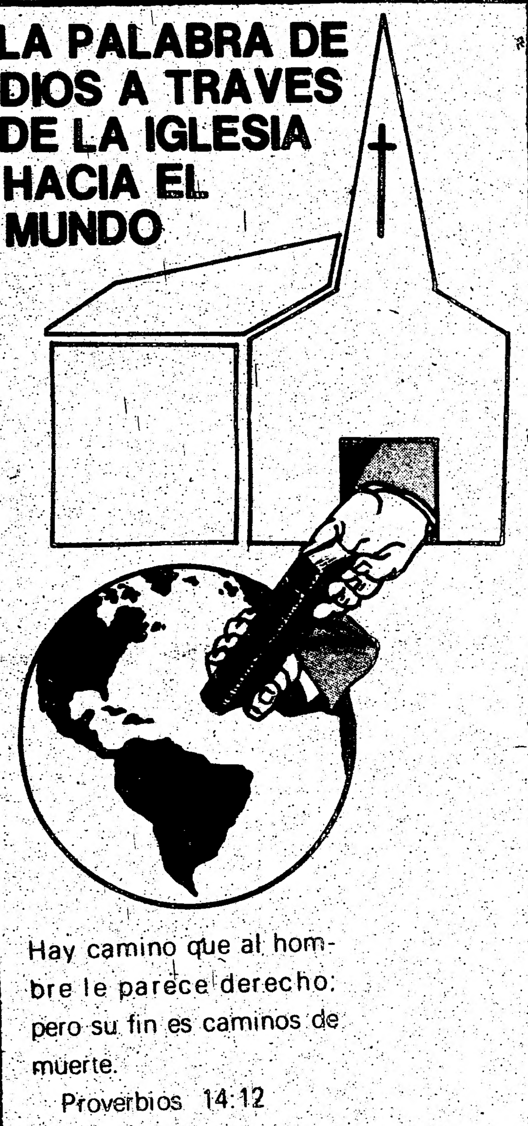
Somoza dijo que saldrá esta mañana de su mansión de Sunset island para un viaje cuyo destino no reveló, con la finalidad de "no sufrir la molestia" de estar "en medio de las negociaciones".

El ex-presidente dijo que Urcuyo "cometió un tremendo error político" cuando dijo que completaría los dos años finales del período de Somoza y negó haber tenido parte alguna en esa decisión.

"Entonces me llamó por teléfono el Subsecretario de Estado Warren Christopher, haciéndome responsable de un acto que yo no controlaba".

Indicó que Christopher le dijo ayer a la mañana que, "si el acuerdo (para la entrega del poder a la Junta) se cumplía, yo era bienvenido en Estados Unidos. Si no se cumplía, yo no era bienvenido en Estados Unidos".

LA PALABRA DE DIOS A TRAVES DE LA IGLESIA HACIA EL MUNDO



Hay camino que al hombre le parece derecho: pero su fin es caminos de muerte.
Proverbios 14:12

Jesús le dijo: Yo soy el camino, y la verdad y la Vida; Nadie viene al Padre, sino por Mí.
Juan 14:6

Iglesia De Dios
Downsview (Pentecostal)
2822 KEELE ST.
(2 cuadras al norte de Wilson)
Pastor
Johnny Torres
663-4132

HORARIO
Miercoles: 8.00 pm.
Estudios Biblicos
Sábados: 8.00 pm.
Culto Evangelístico
Domingo: 2pm.
Escuela Dominical y
Culto Evangelístico

VIAJES PARA NAVIDAD

Buenos Aires
Montevideo

2 Salidas: Dic. 21 y Dic. 22

Asientos limitados. Reserve ahora con Frank de la Agencia de SUNRISE TRAVEL
WESTDALE MALL 1151 Dundas st. W.
Mississ. Se Habla español 275-3331

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. o Christie St.)

TELEFONO 277-4841

SABADOS: A las 19.30 horas
- Noche de la familia.
- Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración

DOMINGOS: A las 19.30 horas
- Cánticos y adoración
- Un mensaje especial para Ud. y su familia.
- Oración por los necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A las 19.30 horas.
- Estudio de la Biblia y Oración

ENTRADA LIBRE
TODOS BIENVENIDOS

OLIVA
Furniture & Sewing Centre Co.
PRESENTA SU LINEA
morse Electrophonic

366-1780
796 Dundas st. W. Toronto

Fué Secuestrado el Vice-Primer Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala

GUATEMALA, 18 (UPI).- El Vice Ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco, Alfonso alonso Lima, fué secuestrado hoy por un grupo armado no identificado cuando se dirigía de su casa hacia la Sede del Gobierno, informaron esta noche funcionarios gubernamentales.

Testigos del hecho dijeron que los secuestradores rodearon el automóvil de Alonso Lima con tres vehículos en una calle del centro de esta capital y lo sacaron por la fuerza del suyo. Su chofer resultó levemente herido en el ataque.

La policía lanzó una gran operación de búsqueda y cerró todas las rutas que salen de la capital. Los automovilistas debían identificarse y mostrar los documentos de sus vehículos para poder abandonar la ciudad.

No hubo indicaciones inmediatas sobre si el secuestro tenía una motivación política y ningún grupo se atribuyó en un principio el hecho.

La Cancillería indicó que como el segundo funcionario en jerarquía en el ministerio, él tenía acceso a muchos documentos oficiales importantes.

En los últimos años, Guatemala ha estado sacudida por violencia política tanto de derecha como de izquierda.

Esta país centroamericano está gobernado por el General Romero Lucas García, un ex-ministro de Defensa que fué elegido presidente hace poco más de un año.

Marcado Exito Tuvo un Paro en el Perú

LIMA, 19 (UPI).- Un marcado éxito tuvo hoy un paro de 24 horas dispuesto por una Central Sindical Comunista que estuvo enmarcado en medio de severas medidas de seguridad dispuestas por el Gobierno, que incluyó la salida de tanques del Ejército para resguardar puntos claves.

Los sectores fabriles de esta capital, con más de 4 millones de habitantes, quedaron virtualmente paralizados por la ausencia de los obreros, quizás debido en parte por la escasez de medios de transporte público.

Los primeros informes de provincias señalaron que el paro, ordenado por la Confederación General de Trabajadores del Perú (CGTP), controlada por comunistas ortodoxos, fué acatado sustancialmente en Arequipa, Ayacucho, Cuzco, Puno, Chiclayo, Piura, Pucallpa y Abancay.

El movimiento, qu es apoyado por otras dos centrales sindicales y diversas federaciones, como la que domina el campo de la industria minera y metalúrgica, fué acordado en protesta por el constante encarecimiento del costo de la vida, que se refleja en una inflación del 30,77% para el primer trimestre.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!

o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio

EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

Consulte a su vendedor latino Roberto Funes

Condenan a Tres Consejales en Colombia por Pertenecer a las FARC

BOGOTA, 19 (UPI).- Tres concejales del municipio de Apartado, Departamento de Antioquía, juzgados por una corte marcial militar, fueron condenados a presión por presunta vinculación con las autodenominadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), dijo un vocero oficial.

Los tres concejales, Pedro Nolasco Presiga, Manuel Osorio Vargas e Israel Quintero, electo por la Unión Nacional de Oposición (UNO) de orientación comunista, fueron condenados junto con otras 56 personas acusadas del mismo delito.

El juicio, que de desarrollo durante casi tres semanas en la Ciudad de Medellín, a 500 km. al norte de Bogotá, también se cumplió contra 41 personas que fueron condenadas como reos ausentes.

La Corte Marcial sentenció a los extremistas a una condena mínima de nueve meses. mientras que otros deberán permancer en prisión durante cuatro años.

El proceso contra los miembros de las FARC se realizó en medio de críticas por parte de los abogados defensores, quienes alegaron que no había garantías para el ejercicio de la defensa.

Sin embargo, miembros del Tribunal advirtieron que los defensores habían tenido todas las facilidades para ejercer sus deberes.

Se Celebró el 149 Aniversario de la Jura de la Constitución

MONTEVIDEO, 18 (UPI).- Con actos patrióticos realizados en todo el país, se celebro hoy el 149 Aniversario de la Jura de la Constitución de 1830.

En esta capital, el principal acto se realizó al mediodia en la Plaza Constitución, frente al histórico Cabildo, con asistencia del Presidente Aparicio Mendez, altos jefes militares, ministros de Estado y demás autoridades, así como representantes diplomáticos de diversas naciones.

Hicieron uso de la palabra el Ministro de Educación y Cultura, Daniel Okarracq, el Comandante de Artillería Divisionaria 1, Washington Varela, en representación de las Fuerzas Armadas, y el Presidente de la Asociación Patriótica del Uruguay, Fernando Assuncao.

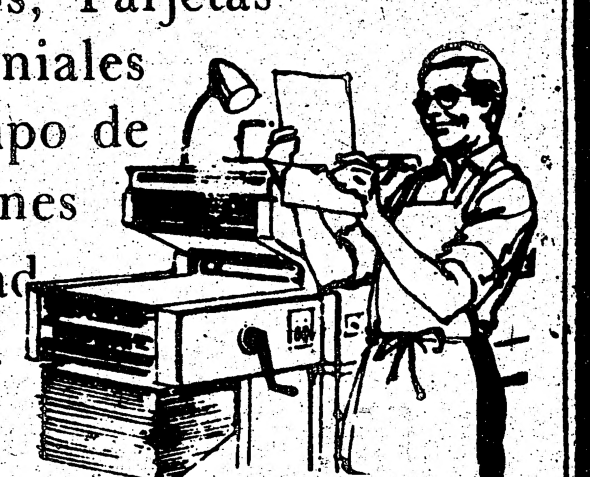
El Acto se cerró con un desfile militar con participación de unidades de Institutos Militares de esta capital.

LO MEJOR PARA SU CABELLO

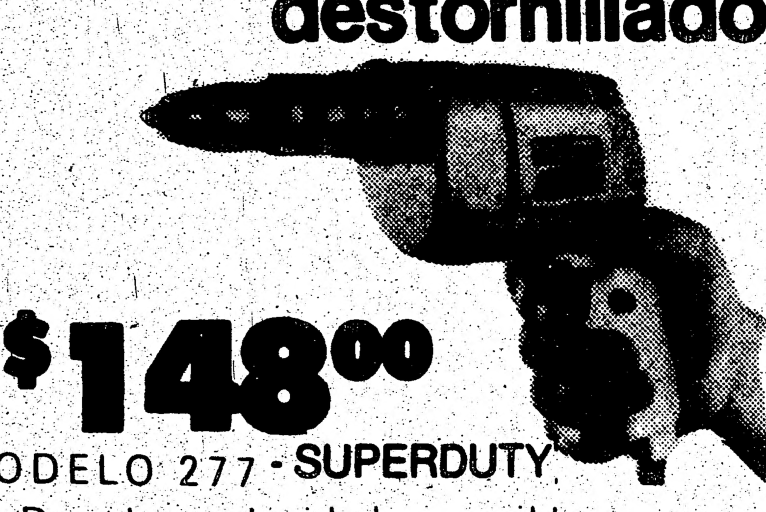
HAIR REVOLUTION
Especialista en lavados, cortes, estilos, perm., tintes.

NORTH YORK
SHERIDAN MALL
WILSON Y JANE
247-5001
SE HABLA ESPAÑOL

LISBON PRINTING
958 College St. Toronto.
537-6573
Impresión de:
Tarjetas Navideñas
Invitaciones, Sobres,
Panfletos, Tarjetas
Matrimoniales
y todo tipo de
impresiones
de calidad
superior.



ANGELO'S HARDWARE LTD.
tiene el placer de anunciar
PRECIOS ESPECIALES !!!
Su sierra eléctrica, y destornilladores eléctricos, etc.



$148.00
MODELO 277 - SUPERDUTY
- De alta velocidad, reversible

$148.00
MODELO 289 - SUPERDUTY

$217.00
MODELO 77 de 7 1/4" (profundidad de tallo 2 3/8")

$234.00
MODELO 825 de 8 1/4" (profundidad de tallo 2 1/8")

$280.00
MODELO 100 Para Heavy Duty de 3

95 EDDYSTONE AVENUE — TEL. 743-2110

JEWELLERY LIMITED
NORTOWN PLAZA
875 Eglinton Ave. W. Tel. 781-4293
Invita a la comunidad para que visite su nuevo y elegante local situado en Bathurst y Eglinton.
Tenemos precios de fabricantes, ademas por esta temporada descuentos especiales en nuestro stock.
Tambien fabricamos las joyas a su gusto y diseño
Reparaciones en general.
Para comerciantes somos mayoristas en nuestra linea.

Desde Júpiter Llega Información y Películas a traves de la Voyager

PASADENA (California), julio (UPI).- Las cámaras e instrumentos del Voyager 2 enviaron desde Júpiter películas e información que plantean nuevos dilemas científicos, antes de su "encuentro cercano" con el mayor planeta del sistema solar.

Voyager 2 estaba a más de 900 millones de km. de la Tierra y la transmisión de películas de televisión y datos científicos tardaron casi 52 minutos en llegar, a la velocidad de la luz.

Hal Mazursky, uno de los miembros del equipo que ideó Voyager, dijo que en Europa, la segunda luna en tamaño de Júpiter, se podían ver resquebrajaduras y fisuras de 1.600 km. de largo que podrían ser evidencia de algún proceso interno. Pero dijo no saber nada acerca de ese proceso.

"El modelo reticulado de fracturas no s dice que algo ocurre en el interior", explicó, "creemos que puede haber todo un grupo de satélites con diferentes grados de actividad interna".

Mazursky dijo tambien que Io, la luna más cercana a Júpiter, que presenta actividad volcánica, arroja materiales al espacio alrededor de su órbita y puede sufrir varios diferentes procesos volcánicos". Y agregó que la brillante luna naranja "es un problema muy difícil".

Aunque la superficie debía contener silicato, a causa de los volcanes, los analistas de la nave espacial muestran que tiene una superficie de azufre. Pero Mazursky cree que el silicato puede estar cubierto por polvo de azufre.

Nuevo Tratamiento Preoperatorio Reduce las Posibilidades de Rechazo en Transplantes de Riñon

DENVER, julio (UPI).- Cirujanos en el Centro de Ciencias de la Salud de la Universidad de Colorado informaron que merced a un tratamiento recuperatorio, que reduce la capacidad del cuerpo humano para rechazar tejidos extraños, consiguieron 20 transplantes consecutivos de riñones sin rechazo alguno, dijo hoy el diario Denver Post.

El Director del Departamento de Cirugía y Transplantes del Centro, Dr. Thomas Starzli, dijo que sin el tratamiento, mas del 50 por ciento de los riñones transplantados son rechazados en seis meses.

"Este programa preoperatorio es lo más importante que he visto en 17 años. Ahora podemos operar con ciertas directrices predecibles, mientras que hace ocho meses era una especia de 'ruleta rusa' ", añadió el galeno en el Post.

El programa preoperatorio consisten en drenar el sistema linfático del paciente, sacar los linfocitos que producen los anticuperpos causantes del rechazo, y devolver la linfa limpia al paciente.

Para ser efectivo, el programa tiene que comenzarse tres semanas antes del transplante, dijo Starsli. Sin ese tiempo, las posibilidades del rechazo continúan siendo del 50 por ciento.

Hacen su Aparición las Velas Automáticas en las Iglesias

BOSTON, julio (UPI).- Las velas eléctricas hicieron su aparición junto a la máquina automática en las iglesias.

La nueva creación puede verse en los altares devocionarios, entre filas de tradicionales velas de cera. Para encenderlas, basta depositar una moneda en la máquina que les sirve de base, apretar el botón y el cirio artificial se enciende, incluso con una llama tambaleante.

Las tradicionales candelas de cera estan desapareciendo de muchas iglesias del país, debido principalmente a la inflación y al temor de incendios.

Sin embargo, su aceptación no fué completa. Hay fieles que se niegan a usarlas alegando que no desprenden calor, luz y hasta humo de las tradicionales velas, y que además, no les inspiran en sus plegarias.

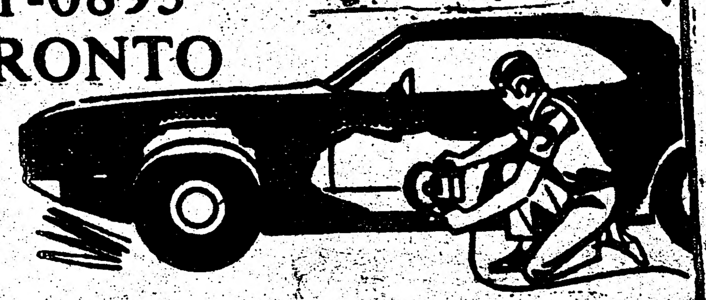
Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS
530 Bloor St.W. (esq. Bathurst)
534-6391
Lunes a viernes 10am.- 5.30pm.
Sábados 9 a 12

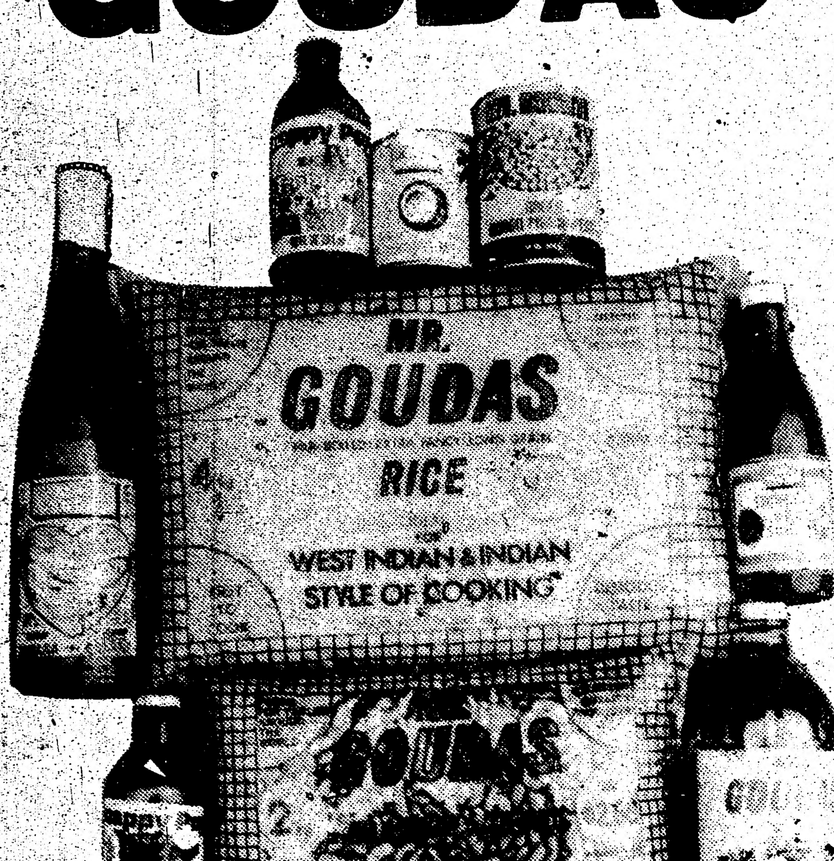
HANNAH ACKERMAN
ANUNCIA LA APERTURA DE All about Travel Inc.
Especializados en viajes a Latinoamerica, excursiones, grupos, reservaciones de hoteles y automoviles. visas pasaportes y traducciones
RESERVE YA PARA NAVIDAD! CUPO LIMITADO
1000 Finch Ave. w Ste 119 (esquina Dufferin)
Se habla español 663-2100

CARLOS M. JAIME
Un Latino al servicio de la comunidad
No piense dos veces, venga y consúlteme. Le asesorare Profesional y Conscientemente sobre la Compra y Venta de su CASA, APARTAMENTO, TERRENO, ETC.
Clientela asegurada en todas las áreas de Toronto. Posesión Inmediata. Mínima cuota inicial. Actúe rápido, actúe ahora.
534-1124 - 534-2138 CARLOS JAIME REPRESENTANTE DE VENTAS DE CIMERMAN REAL STATE LTD. REALTOR 911 BLOOR ST. W. M6H 1L2.

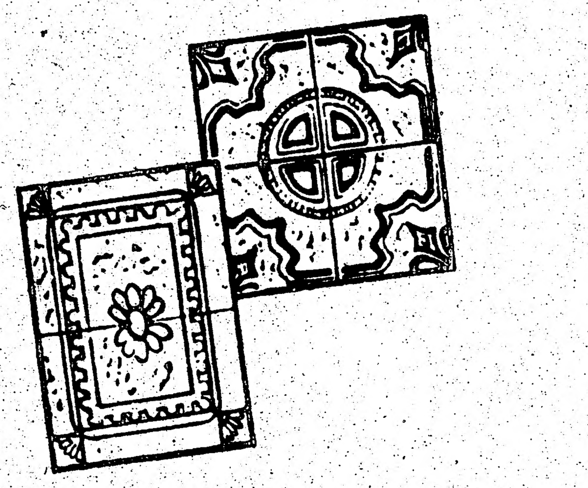
MRS. ENZA

CURANDERA LECTORA Y CONSEJERA
Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.
866A BATHURST ST.
Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St.
De 9 A.M. a 9 P.M.
Abierto 7 días
531-5102

FIXATION
1188 CALEDONIA RD. (al fondo)
781-0893
TORONTO

TRABAJOS DE CHAPA Y PINTURA
ESTIMACIONES GRATIS
CARROS DE CORTESIA DISPONIBLES
TALLER DE HABLA HISPANA

PRODUCTOS
GOUDAS


Indispensable en la cocina latina


BALDOSAS DE CERAMICA
Variedad de estilos y colores para baños, cocinas, patios.
PRECIOS DE MAYORISTA
CLASSIC CERAMIC TILES
657 COLLEGE ST. 535-0749
28 DUFFLAW RD. 781-7571

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado
llame a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO A GAS
DESDE $299.00
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático. OFERTA LIMITADA
OFERTA ESPECIAL
NINGUN PAGO DE ENTRADA. El primer pago en septiembre de 1979 y debilitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta la 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2.50 al mes 485-4408 635-0530
NATIONAL HEATING AND AIR CONDITIONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

MUSICA

ENGELBERT HUMPERDINCK.- Con su repertorio de canciones románticas, aparece en el O'Keele Centre, hasta mañana sábado. Shows a las 6:30 y 9:30 P.M.

SUPERTRAMP.- El conocido grupo de música contemporánea ofrecerá dos recitales en Toronto, hoy viernes y mañana en el Exhibition Stadium, desde las 7 pm.

PASEOS

MUSEO AEREO.- De la Primera Guerra Mundial, abierto al público todos los domingos y lunes que sean feriados. En el Brampton Flying Club; para llegar, tome la Highway 10 a Victoria, doble al oeste y luego al sur hacia la pista de aterrizaje.

CIENCIA PARA TODOS.- Presentada con ingenio y picardía en el Ontario Science Centre. Ideal para toda la familia. Dom Mills Road y Eglinton Avenue.

EXPOSICION DE PEQUEÑOS NEGOCIOS.- Si piensa establecer su propia empresa, esta muestra podría serle útil. Hasta el domingo, en el piso de Convenciones del Hotel Royal York. Informes: 368-8571.

ESCALERAS AL PARAISO.- La tradición Judeo-Cristiana en una colección de objetos artísticos y artesanales del Cercano Oriente y los Primeros Cristianos.

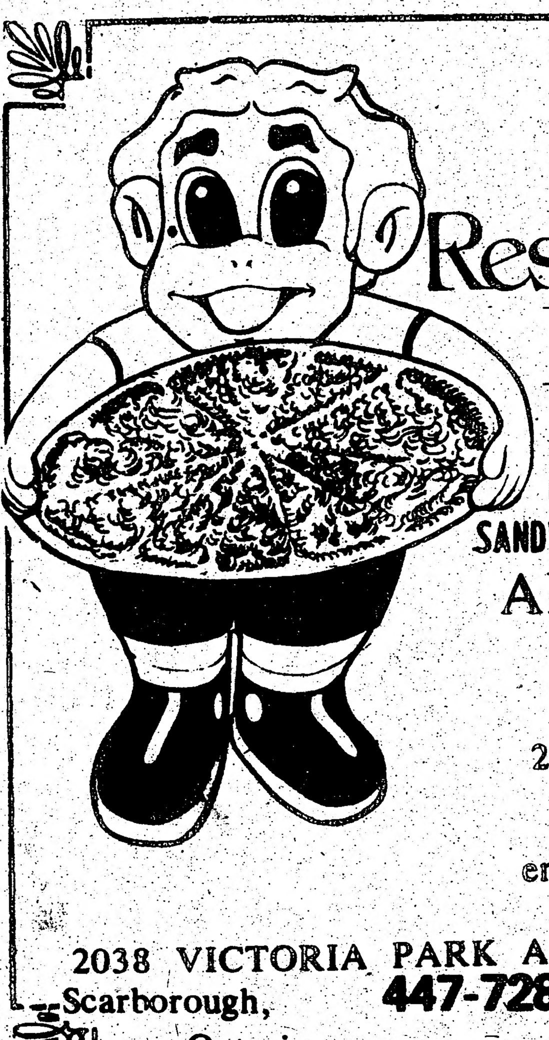
También puede apreciarse una Muestra de Tejidos del Perú antiguo. Royal Ontario Museum, Avenue Road y Bloor West. 978-3690.

CINE

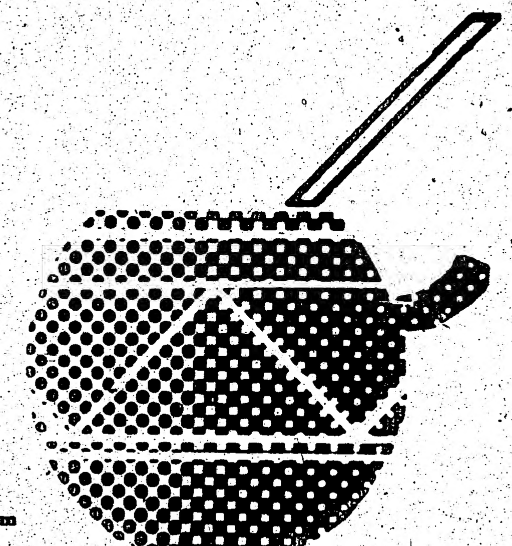
ALIEN.- Terror y suspenso en el espacio. Salas: Univer-

LE DOME
DISCO/DINING
25 YORKVILLE AVENUE • TORONTO • CANADA • 967-9266
Musica Latina
Martes Miercoles y Domingos
Nos reservamos el derecho de rehusar la entrada a personas que no visten adecuadamente

"EL COCONUT"
1653 DUFFERIN ST.
Y ST. CLAIR
El Palacio de la Salsa
Abierto Viernes y Sábado
de 8 P.M. a 2 A.M.
NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE ADMISION



La Villa Restaurant Pizzeria
SPAGHETTIS, MILANESAS, LASAGNAS, RAVIOLES, SANDWICHES, ENSALADAS.
AHORA CON LICENCIA DE LICOR
20% de descuento de su comida (no incluye licor, a entrega a domicilio). presentando este aviso.
2038 VICTORIA PARK AVE.
Scarborough, Ontario
447-7287 447-2711
HABLAMOS ESPAÑOL



La Cumparsita
Ahora con su local Remodelado con Aire Acondicionado
Nuevo Menu con Exquisitos Platos Tipicos Rioplatenses
285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535-8124.
Licencia bajo LLBO.
La Cumparsita

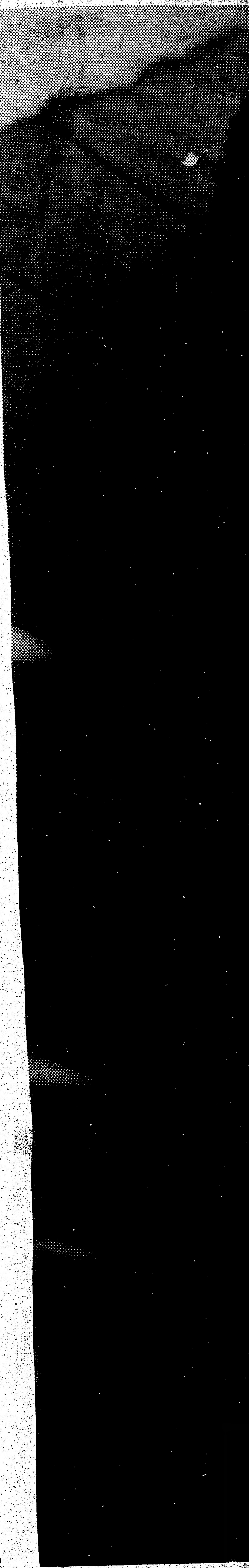


FOTO LALO BORJA.

El martes 17 de julio s... primera vez en Canadá el... Angel Castro. Su debut en... bien recibido y el día del... el pegador local Dave... entusiasta número de compa... se hizo presente en Jane y... sitio programado para el e...

La pelea empezó con de... sudamericano y a través de... asaltos lo vimos recibir... tinuado. Se le vió falto d... pegada y el ataque.

Ya en el cuarto asalt... pusieron un poco a su fav... lo vimos llevando la delan... garra, entrando repetidam... bien a la cara pero fallan... gancho que pudo haber... decisoria.

El quinto trajo gritos d... gargantas sudamericanas c...

sity. 924-2581

DAWN OD THE DEAD.- Cadáveres se mantiene con vida almorzando carne humana fresca. Salas: Fairlawn (481-1231); Lakeshore (259-4011); Weston (241-1821)

THE DEER HUNTER.- El machismo estadounidense en este film derechista con buenas actuaciones. Salas: Finch (663-9505).

DRACULA.- El Conde vampiro como un seductor Don Juan. Salas: Albion (742-0666); Sheridan (822-5313); York (486-5600); Finch (663-9505); Elane (261-6135)

ESCAPE FROM ALCATRAZ - La vida, y escape, de la notoria prisión. Con Clint Eastwood como el cerebro de una fuga exitosa.Salas: Bloor (531-4700), Bramalea 9457-8200); Elgin (364-0277); Cedarbrae (438-1291).

MOONRAKER - James Bond (Roger Moore) vuelve para librar al mundo de una tenebrosa organización. Salas: Uptown (922-3113).

THE MUPPET MOVIE.- Exclusivamente para niños. El nivel fílmico no satisfacerá a los adultos. Salas: Varsity (961-6303); Fairview (491-3337); Humber (769-1177).

ROCKY II.- Rocky vuelve para enfrentarse nuevamente con Apollo Creed. Salas: Square One (275-2451); Uptown (922-3113).

BREAD AND CHOCOLATE.- Las peripecias de un italiano que emigra ilegalmente a Suiza. Salas: Revue Repertory (531-9959).

MEATBALLS.- Sátira de la vida en los campos de veraneo para jóvenes. Salas: Uptown (922-3113); Westwood (239-1145); Imperial Six (364-6339)

Y PARA IR A CENAR

Casa Baldo Restaurant
Dirección: 15 ST. ANDREWS ST., TORONTO, ONT.
Teléfono: 362-7535
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA
Horario: Martes a viernes 11.45 a 1.30, martes a jueves 5.30 a 10.30; viernes, sáb. 5.30 a 11.00; cerrado lunes
Aceptan: Visa (Chargex), American Express, Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE
Dirección: 1988 AVENUE RD., TORONTO, ONT.
Teléfono: 481-1188
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado; martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb. 4 a 1 AM. dom. 4 a 11 P.M.
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express.
Reservaciones: Si.
Licenciado bajo el LLBO

Woodenplate Hungarian Dinning Room
Dirección: 200 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
Teléfono: 923-6599
Especialidad: COCINA HUNGARA.
Horario: Martes sábado 12 a 1 AM domingo-lunes mediodía hasta 10 PM
Aceptan: American Express, Diners, Chargex (Visa), Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Le Couscousier
Dirección: 195 CARLTON ST., TORONTO, ONT.
Teléfono: 967-5918
Especialidad: COMIDA DE MARRUECOS.
Horario: 6 a 10.30 P.M. 5.30-11.30 PMsábados. Cerrado domingo.
Aceptan: American Express, Chargex (Visa), C.P. Travel Card, Master Chargex, Diners.
Reservaciones: sólo de noche.
Licenciado bajo el LLBO

SAN FRANCESCO'S

Los mejores sandwiches de Norteamérica

10 Clinton St.
(cerca de College)
534-7867

1261A St. Clair Ave. W.
(Oeste de Dufferin)
653-0405

655 Queen St. West
(y Bathurst)
368-0335

2223 Jane Street
(Norte de Wilson)
248-8277

965 Coxwell Ave.
(Sur de O'Connor Drive)
425-7711

PIZZA "El Gaucho"
entrega a domicilio
743-9283 743-9348

3408 Weston Rd. (Finch)

Ahora le serviremos mejor.. y usted disfrutará deliciosamente su fin de semana o reunión familiar

A su pedido le brindamos:
Tomates rellenos; Mayonesa de atun; Canelones de carne, pollo o ricota; Croquetas de papas y jamón; Croquetas de arroz o pollo;Asado de vaca al horno; Pollos al spiedo;Empanadas "El Gaucho" lasagna, ravioles caseros, spaghetti, regattoni, pizza, pizza rellena, taina, fugazetta, sandwiches de milanesa, albondigas, pollo; Ensaladas y postres

ECUADOR "79"
Agosto 11
Harbourfront
Entrada Gratis
CLUB S. C. D. SUCRE

Latinos
SENSACIONAL
Ahora en
ACAPULCO
LATIN DISCO

Entrada y bebida
GRATIS
viernes y sabados
de 8 a 11pm.

Abierto de martes a jueves y domingos

471 BLOOR ST. W.
(2.° piso del Hungarian Castle - ex Flamenco Room)

Reservaciones al 967-9612
SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISION
ABSOLUTAMENTE NO BLUE JEANS

COLOMBIANOS...!

Yo soy el compatriota Arq. ARTURO TORRES y me permito

INFORMARLES

Que si piensan viajar a LA PATRIA el próximo diciembre, deben hacer sus reservaciones YA antes que sea TARDE y además, les ofrezco los siguientes servicios especiales:

a) Pasajes aéreos
b) Cartas de invitación
c) Gestión de visas y pasaportes
d) Poderes notarizados
e) Información legal para traída de parientes y
f) Todo lo relacionado al respecto

Cuando requieran mis servicios: ¡VISITENME!

730 DOVERCOURT RD. SUITE 1706
TEL: (416) 537-4031
Box. 303 Station "E" Toronto, Ontario M6H-4E3

San Marco Travel

1659 ST. CLAIR AV. W.
TORONTO TEL. 656-3033

A cualquier parte del mundo

CON LAS TARIFAS MAS BAJAS

Consúltenos en nuestras tarifas Super especiales

Para y desde MONTEVIDEO BUENOS AIRES SANTIAGO QUITO MEDELLIN BOGOTA LIMA

IATA

Agente autorizado

Francisco Cugliari

Se Mantiene muy Elevado el Nivel de Turistas en el Uruguay

MONTEVIDEO, julio (UPI).- La corriente turística hacia este país, desde Argentina y Brasil, continúa siendo intensa, amenazando con superar todos los "records" en esta materia para esta época invernal.

El fin de las vacaciones estudiantiles en Argentina no mermó la afluencia de turistas de ese país que han prácticamente colmado todos los hoteles y pensiones de esta capital y principales zonas del Litoral Este.

Fuentes vinculadas al turismo afirmaron hoy que también puede observarse un importante flujo turístico que utiliza a este país como medio de tránsito hacia otros puntos.

Señalan al respecto, que en caso de muchos argentinos, utilizan su pasaje por Uruguay como puente para dirigirse principalmente a Brasil.

A través de las rutas uruguayas se dirigen hacia el norte, principalmente hacia el Chuy o a la frontera Rivera- Livbramento para continuar hacia la ciudad brasileña de Porto Alegre y otros centros del Estado de Río Grande del Sur.

Esta travesía la realizan no sólo quienes viajan con sus vehículos -articulares, sino también muchas excursiones que tras permanecer algunas jornadas en Montevideo continúan posteriormente hacia Brasil.

En lo que respecta a la afluencia de argentinos al Uruguay, la corriente no merma y según voceros de empresas dedicadas al transporte entre ambos países señalaron que los viajeros se renuevan continuamente.

La "moda" de venir a comprar a esta ciudad está determinando, según las fuentes, que se aprecia una gran cantidad de turistas, muchos de los cuales llegan por primera vez a Montevideo.

Se cree que este movimiento intenso se mantenga hasta fines de mes en virtud de que muchos hoteles tienen reservas de alojamiento para todo julio, aunque generalmente cada turista no permanece mas de tres días o cuatro, entre los cuales se cuentan muchos brasileños.

EL ARTE INDIGENA CANADIENSE SE EXHIBE EN ALEMANIA OCCIDENTAL

(Canadian Scene) La colección canadiense McMichael (Kleinburg, Ontario) está participando en dos de las principales exhibiciones del arte nativo canadiense por invitación de los museos de Alemania Occidental. En la Galería Interversa de Hamburgo se está exhibiendo el Arte Indígena de Woodland.

Entre las 50 pinturas, esculturas y artefactos que se exhiben, están los trabajos del padre de los pintores de Woodland, Norval Morrisseau, ganador reciente de la Orden de Canadá.

CORAZONADA 79

ROSTROS RISUEÑOS. RINCONES FAMILIARES. ESE CALOR TAN ESPECIAL QUE PROVIENE DE LA CERCANIA DE TODO LO QUE TE HIZO LA PERSONA QUE ERES HOY DIA.
SE OFRECE UNA TARIFA DE GRUPO DESDE TORONTO A MONTEVIDEO Y REGRESO PARA QUE PUEDAS VIVIR EL PRESENTE Y REVIVIR EL PASADO RODEADO DE TUS SERES QUERIDOS. LA TARIFA ES EXTRAORDINARIAMENTE BAJA PERO ASEGURATE QUE SI TE LA VAMOS A COBRAR.
LAS RISAS, LOS RINCONES Y EL CALOR SON GALANTERIA DE LA CASA.

SUR TRAVEL
486 College Street. 923-8918

IATA

UNIENDO GENTE, AVIONES Y RECUERDOS

ARREGLAMOS CREDITOS EN 24 HORAS

CUPO LIMITADO

DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST.
654 9804
Pregunte por nuestras tarifas especiales a cualquier parte del mundo

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS
PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
RESERVE ANTICIPADAMENTE PARA NAVIDAD!
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS
* PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO PUBLICO, ETC.
364-8370
solmar travel
803 Dundas St. W
Tels. 364-7885

LUCI TRAVEL AGENCY
1678 Eglinton Ave. W. entre Oakwood y Dufferin
IATA
VIAJES ESPECIALES A
PERU-URUGAY-GUATEMALA-ECUADOR-CHILE-COLOMBIA-ARGENTINA
CONSULTE A RUBEN DOMINGUEZ
PROFESIONAL 100%
FACILIDADES DE CREDITO
HABLAMOS ESPAÑOL
782-5660
787-3226

Empresas Aéreas Internacionales Solicitan Aumento de Pasajes y Carga

GINEBRA, 18 (UPI).- Las empresas aéreas internacionales coincidieron hoy en que las tarifas de pasajes y cargas deben ser aumentadas un 10% para compensar el último incremento del precio del petróleo dispuesto por la Organización de Países Productores de Petróleo (OPEP).

Funcionarios de la Conferencia sobre Tarifas de Líneas Aéreas, que empezó ayer y debía concluir el viernes, dijeron que el consenso fué alcanzado rápidamente.

"Ahora es necesario encontrar el mejor modo de lograr la aprobación de los gobiernos para ese aumento", explicó un funcionario.

Representantes de 60 grandes líneas aéreas mantiene la reunión en la Sede la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), en Ginebra.

Funcionarios de la IATA dijeron que la conferencia probablemente se extienda a la semana próxima para considerar como plantear a los gobiernos el aumento del 10% sobre las tarifas de pasajeros y cargas.

Los dos aumentos del precio del petróleo dispuestos este año por la OPEP incrementaron el costo del combustible para los aviones en un 71% respecto del año pasado, segun la IATA.

Las líneas aéreas impusieron en mayo pasado un aumento promedio del 7% pero la OPEP incrementó el precio del petróleo en junio.

En caso de que los gobiernos aprueben el aumento dispuesto por la IATA el mismo será efectivo desde el primero de octubre.

Pensando en viajes...

ALGUNOS PRECIOS DE VIAJES AL ECUADOR

Nunca más que en el tema de viajes se ha aplicado el dicho de que "hombre prevenido vale por dos".

Esto es verdad particularmente para el que piensa viajar al Ecuador para las fiestas navideñas, ya que los mejores precios a Guayaquil o Quito son aquellos desde Miami y es precisamente desde Canadá a Miami que existen tarifas aéreas realmente ventajosas, pero solamente para aquellos que tuvieren la precaución de informarse y aprovecharse de ellas con la máxima anterioridad.

En efecto, la tarifa de mayor estancia permite en Ecuador es la de 150 días desde Miami, y de Toronto a Miami existe una variedad de tarifas de ida y vuelta con precios y estancias máximas diferentes que van del vuelo "Nighthawk nocturno por 145 dólares canadienses en baja temporada al mismo "Nighthawk" en alta por 193 dólares canadienses y aún los vuelos "Charter" de Wardair que promedian 159 dólares canadienses y que poseen la ventaja de permitir una validez del hasta 150 días para combinar con la validez del pasaje Miami- Ecuador.

De todos modos, la intención de esta nota al destacar la gran variead de tarifas existentes es de recalcar al lector la importancia de informarse con mucha antelación para así beneficiarse de los más bajos precios disponibles.

Para mayores detalles acerca de estas tarifas, y por cualquier imformación de viajes, consulte a:

Avalon Travel Agency
578 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario
656-9791/96

TARIFA ESPECIAL A

LIMA
por solo
$666
Peruano, vuele por su Compañía Nacional AERO-PERU. Ahora con vuelos desde New York en los confortables Lockheed L-1011 con capacidad para 300 pasajeros.
Salida todos los LUNES — JUEVES — SABADOS
Para informes y reservas en Toronto:
528 Bathurst Street
Phone: 961-6748 o
Consulte su Agente de Viajes
AeroPeru

JOSE SANCHEZ TRAVEL AGENCY
BOGOTA DESDE $437
LIMA DESDE $666
SANTIAGO DESDE $939
GUATEMALA DESDE $407
GUAYAQUIL DESDE $490
B. AIRES DESDE $949
• Viajes,
• contabilidad,
• poderes,
• visas,
• traducciones,
• pasaportes,
• despachos de encomiendas,
• asesoramientos en asuntos deinmigracion,
• trámites.
Reserve ahora con tarifas especiales, Perú, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala.
528 BATHURST ST.
(casi esquina College)
TELF 961-6748

Se Filmará la Primera Co-producción Haitiana-Puertoriqueña

SAN JUAN (Puerto Rico), julio (UPI).- El actor y cantante Orvil Miller viajará a Haiti para realizar negociaciones conducentes a la filmación de la primera co-producción haitiano-puertoriqueña.

Miller, quien dijo haber sido invitado a interpretar algunas canciones en la televisión haitiana, permanecerá cuatro días en ese país.

Las conversaciones con miras a realizar la co-producción fílmica serán realizadas con el productor de cine Bob Laumont. Miller se reunirá también en Puerto Príncipe con el cantante haitiano Ansy Desore, quien representó a ese país en el Festival de la Voz y la Canción que se efectuó el 15 de este mes en esta capital.

La Actríz Phyllis Diller actuará como Agente de Servicios de Impuestos

HOLYWOOD (UPI).- Joyce Dewitt y la actríz cómica Phyllis Diller tiene algo en común: el pelo corto y un cambio de imagen personal. Ambas actúan en "Love boat", que se filma actualmente en Holywood. Joyce figura en un rol dramático, lo que es un vuelco en su carrera, pero no tan grande como la de la Diller, que se caracterizaba por lo que se califica corrientemente como "mechas del clavo". Phyllis actuará como agente del Servicio de Impuestos Internos y el único que puede competir con ella por lo conservador del peinado es Gavin McLedo, que es calvo.

Sherry Steiger se Arrepiente de Acuerdo Firmado

LOS ANGELES (UPI).- Un Juez de esta ciudad dictaminó que Sherry Steiger sabia lo que hacía cuando firmó un acuerdo prenupcial y se divorció del actor Rod Steiger sin reclamos financieros.

La señora Steiger pedía la mitad de las propiedades del actor, estimadas en una ingreso anual de 600.000 dólares, sosteniendo que fué presionada al firmar el acuerdo renunciando a sus derechos cuando se casaron el 1973.

El Juez Harry T. Shafer comentó que Steiger le hizo a ella un ofrecimiento que ella sabía los riesgos que contenía.

Cherryl Ladd Ganó Querella

LOS ANGELES (UPI)La actríz Cheryl Ladd ganó en Los Angeles la causa en Primera Instancia contra los promotores de una película pornográfica que para atraer espectadores publicitaron a la protagonista del filme como "El vivo retrato de Cheryl Ladd".

El Juez Campbell Lucas dió curso a la querella contra los productores de la película "Taxi Girls".

El abogado Jerry Selna, dijo que la Ladd, estrella de la serie televisiva "Angeles de Charlie", nunca autorizó el uso de su nombre y que la publicidad "la pone bajo una luz falsa".

La Ex-esposa de Stallone Será Productora de "Rocky III"

Hollywood (UPI).- El actor y productor Sylvester Stallone ha hecho dos películas "Rocky" y "Rocky II". Pero es su esposa Sasha la que producirá "Rocky III", historia de la experiencia conyugal, al iniciar divorcio en Los Angeles despues de cuatro años y medio de matrimonio. La pareja tiene dos hijos, Sage Marcus, de tres años y Seth Coli, que nació hace seis semanas.

Sasha fué guionista y estrella de las dos películas "Rocky".

Actores en Las Vegas no Quieren ser Molestados

LAS VEGAS (Nev.), (UPI).- Los personajes asiduos al Caesars Palace de Las Vegas tienen bastante con los cazadores de autógrafos, y no quieren que sus nombres se pregonen por el sistema de autoparlantes del Hotel cada vez que alguien los llame por teléfono. La solución: nombres en clave. Alan King, por ejemplo, va al teléfono cada vez que se pregona "Irwin Kinberg", que es su verdadero nombre. La mención de "Janet Parella" trae a Raquel Welch al aparato. Ann Margaret responde al apelativo de "Denise Brown" y Andy Williams al de "Glenn Davender". Pero se arma una confusión cuando se voce el nombre de "Jilly Rizzo". Si Frank Sinatra está alli, el responde. Si no, el verdadero Jilly Rizzo toma la llamada, a menos que se le adelante Elliott Sabó quien también usa su propio nombre para responder al teléfono por Fred Silverman y Johnny Carson. Es lo suficiente para intrigar a la CIA.

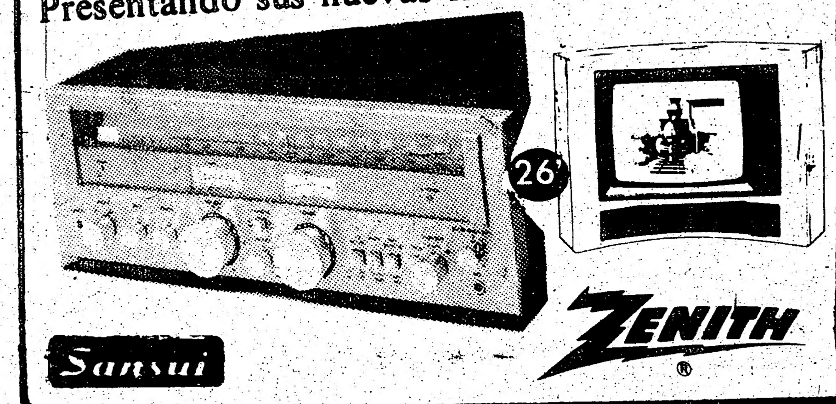
Richard Burton Filmara en Toronto

NUEVA YORK (UPI).- Ella tiene 16 años y él es un artista de 60. Están enamorados. ¿Suena familiar?. No, no es "Lolita", la novela de Nabokov. Se trata de una película que comenzará a filmar el Film Consortium of Canadá, en Toronto, Nueva York y El Caribe bajo la dirección de Jules Dassin, con Richard Burton y Tatum O'Neal en los roles centrales.

Comunidad Polaca de Chicago Entabla Demanda a United Artists por Difamación

CHICAGO (UPI).- Cuando el comediante Don Delouise, en una escena en un manicomio en la película "The End", se despierta agitado por las indignidades sufridas amanos a manos de su padre polaco, todo el mundo supuestamente debía estallar en carcajadas, pero a la sociedad polaco-norteamericana de Chicago la escena no le hizo nada de gracia y, por lo contrario, entabló demanda a United Artists por difamación, aduciendo que Delouise retrata a los polacos como "depravados, cochinos, lascivos, apátridas, estúpidos y carentes totalmente de cualquier virtud o calidad redentora". La sociedad pide 100 millones de dólares para lavar la ofensa.

ACADEMY T.V. & STEREO CO.
3467 Weston Rd.
Finch Weston Mall
745-5555
909 Danforth Ave.
Toronto
465-9090
Presentando sus nuevas líneas



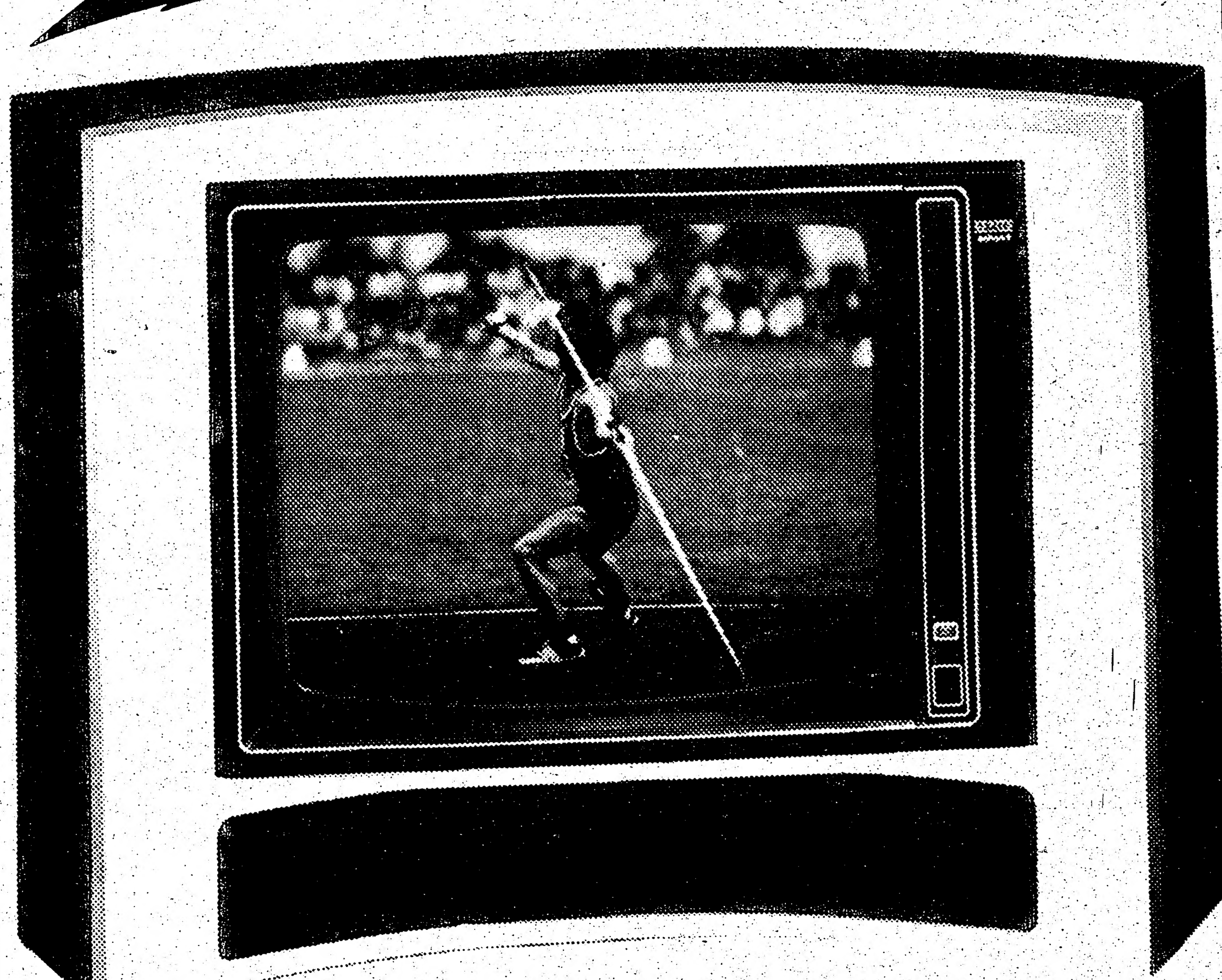
CUPON DE SUSCRIPCION
SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 17 ☐
1 año (156 ediciones) $ 32 ☐
2 años (312 ediciones) $ 60 ☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.

Correo 1.a clase
6 meses (78 ediciones) $ 41 ☐
1 año (156 ediciones) $ 80 ☐
2 años (312 ediciones) $ 155 ☐
BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.

Nombre ....
Nacionalidad ....
Dirección .... Código Postal ....
Ciudad .... Prov. ....
Teléfono ....
NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

ZENITH



PANORAMA IX • SK2541X
$975 Sin Control remoto
$1085 Con Control Remoto
MASTER CHARGE - CHARGEX
Conseguimos crédito bancario y mucho más.
Hacemos reparaciones de toda clase de equipos de sonido
LUIS MUÑOZ
Su Agente Latino
THREE STAR TV STEREO
668 Bloor St. W.
533-4125 533-2400
Toronto

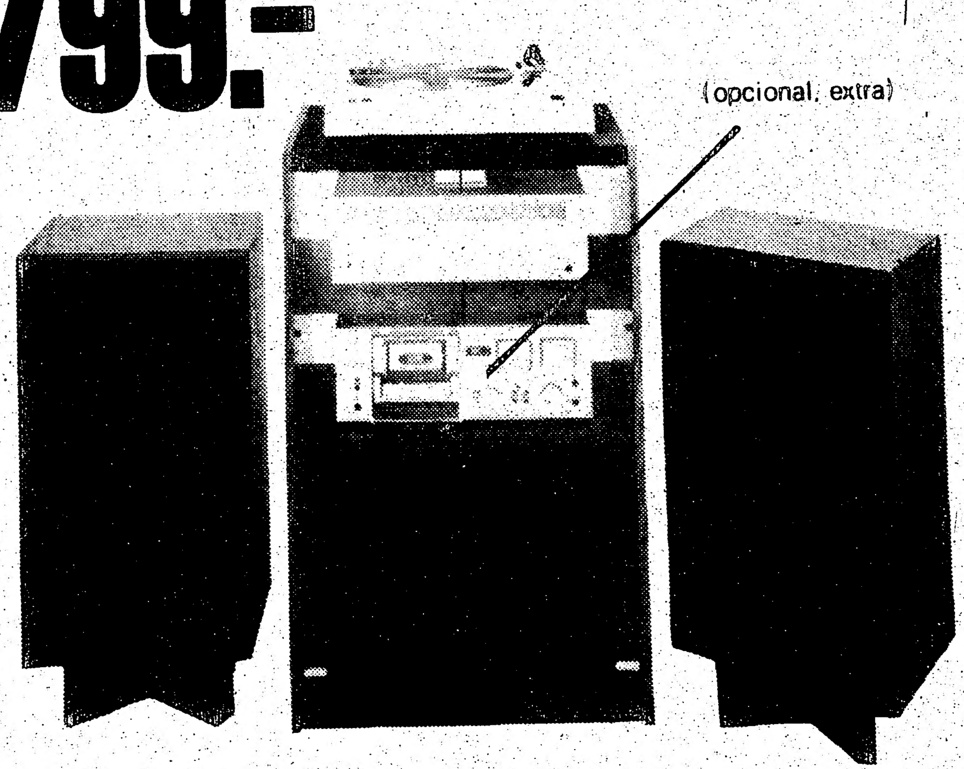
LAS NUEVAS SERIES DE RECEPTORES STEREO EN PRECIOS ESPECIALES

$699.-

G 3500 — Puro Poder Sansui FM/AM Receptor Stereo
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático
1 Mag. Cartridge
2-Speaker Ed 777 — 3 Parlantes. Multi-PARLANTES DE 3 vias

Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui

$799.-



G4500 — Puro Poder Sansui FM/AM Receptor Stereo
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático
1 Mag. Cartridge
The New Pro-Linear PL12 — Sistema de Triple Via

GRATIS

Component Stand
Speaker Stand

Sansui Sansui Sansui

Sansui Sansui Sansui

G 5500 — Puro Poder Sansui Receptor Stereo DC
SR-B 200S — 2 Velocidades, Encendido y Apagado Automático.
Tocadisco con cinta de precisión
1 Mag. Cartridge
Pro-Linear Stage 100X — Sistema de parlantes de 100 watts

$999.-

FREE
with the purchase of this system: Component Stand

Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui Sansui

G 7500 — Puro Poder Sansui Receptor Stereo DC
SR-B 200S — 2 velocidades, Encendido y Apagado Automático
Tocadiscos
Sansui SP-X7700 — 160 Watts con Woofer de 16".
La última revolución de Sansui en sistema de Parlantes de 4 Vias

$1299.-

Consulte por nuestros sistemas de credito a Ivan Solorzano

GENERAL FURNITURE CO.

303 AUGUSTA AVE. 962-3731

master charge
CHARGEX VISA

Selección Uruguaya de Fútbol Ganó a la de Chile

MONTEVIDEO, 18 (UPI).- La Selección Uruguaya de Futbol gano está tarde justicieramente a la de Chile por dos goles a uno, en un encuentro técnicamente aceptable y de gran emotividad.

Uruguay cimentó su victoria en la actuación cumplida en los primeros cinco minutos del primer tiempo y en su gran reacción del segundo en que prácticamente controló a su rival en todos los aspectos del juego.

Ya a los seis minutos una incisiva y penetrante entrada de Victorino culminó con potente volea que dió con el balón sobre el travesaño del arco custodiado por Obsen.

En la réplica Rivas escapó a la marca uruguaya habilitando a Newman, que sólo frente a la valla adversaria malogró el disparo final arrojando el esférico sobre el ángulo izquierdo de la valla local.

A partir de entonces los uruguayos bajaron su rendimiento y el zaguero Figueroa pasó a constituirse en la figura de la cancha, en él se estrellaban los embates locales.

El trabajo del equipo chileno, jugando a un vertiginoso ritmo, mostro facetas superiores en cuanto a trabazón y toque de balón, desorientando al esquema defensivo opuesto por sus rivales.

Chile estuvo en esta primera mitad más cerca de la victoria que Uruguay pero la inoperancia de sus delanteros no posibilitó que sus esfuerzos fructificaran.

En la etapa de complemento, Uruguay salió como una tromba sometiendo a un asedio constante a la zaga chilena y a los dos minutos Unanue tras medido pase de Castillo, remotó fuerte anidando el balón en el arco chileno. Y a los nueve minutos Pintos marcó un tanto imposible cuando sólo frente al guardián uruguayo elevó el balón por sobre el travesaño.

En medio de chispazos de gran tecnicismo Uruguay se adueño de las acciones y Victorino a los 28 convirtió el segundo tanto con remate bajo junto al parante izquierdo de la ciudadela chilena.

Cuando se descontaba que el partido terminaria con ese resultado, una incidencia confusa frente al arco local fué culminada por Quiroz con corto remate para descontar ventajas y colocar las cifras finales en dos a uno a favor de Uruguay.

El encuentro de jugó en el Estadio Centenario ante 50.000 espectadores, dirigiendo la contienda el chileno Alberto Martínez.

Los equipos alinearon de la siguiente manera:

Uruguay: Rodriguez, Moreira, Russo, De León, W. González, Krasousky, Milar, Unanue, Bica, Victorino y Castillo.

Chile: Obsen, Figueroa, Vallenzuela, Gonzalez, Escobar, Rivas, Dubo, Neira (Quiroz), Newman (Chanez), Estay y Pintos.

En Partido Amistoso Colombia le Ganó a Perú por la Cuenta Mínima

LIMA, 18 (UPI).- La Selección Colombiana de Futbol venció esta noche por 1-0 al Preseleccionado peruano, en un encuentro amistoso de escaso nivel técnico que sólo fué presenciado por 3.000 personas.

El único tanto del cotejo, que sirvió a ambos conjuntos como preparación para intervenir en la Copa América, fué marcado por Willington Ortíz, la estrella máxima del equipo visitante, a los 10 minutos de la primera etapa.

Para el elenco local significó su primer contraste al cabo de seis compromisos a nivel internacional.

Colombia dará la revancha al Perú, en Bogotá, el 25 de este mes.

Los colombianos, que se adjudicaron el trofeo que puso en disputa la Fuerza Aérea Peruana, dominaron ampliamente las acciones en la primera fracción, aprovechando de las constantes lagunas que dejaban los locales.

Especialmente se aprovechó la deficiencia del marcador Jaine Duarte para que los visitantes se lanzaran en profundos ataques, magnificamente impulsados por Ortiz, quien fué despedido con aplausos cuando fué cambiado en las postrimerias del partido.

En una de esas cargas, el zaguero lateral Fernando Castro se corrió por el lado de Duarte y sacó un centro, que fué ligeramente despejado por la defensa peruana, aprovechando Ortíz para conectar un derechazo bajo que hizo ingresar el balón en el arco local.

En la segunda etapa, merced a una serie de cambios del comando técnico peruano, el Preseleccionado tentó la porteria colombiana en varias oportunidades, mientras que los visitantes se replegaban al parecer por cansancio.

La mejor ocasión que tuvo Perú para empatar fué a los 19 minutos, cuando Fredy Ravello marró un tiro estando solo frente al arco defendido por James Mina.

Los colombianos mostraron principalmente gran velocidad y buen entendimiento entre sus líneas, pero al final actuaron muy mediocremente.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Peru: Sartos (Herrera), Duarte (Gástulo), Baigorria, Chumpitaz (Vargas), Rojas, Leguía, Ruiz (Zuluaga), Olaechea, Mosquera, Ore y Ravello (Hurtado).

Colombia: Mina, Bolanos, Reyes, Escobar, Valverde, Castro, Díaz (Agudelo), Chaparro, Ortíz, Iguaran y Moron (Valderrama).

CHOLKAN

R. CHOLKAN & CO. LIMITED
REALTOR. 527 BLOOR ST. WEST

$29,500
Por mes es el costo mensual de este apartamento de 2 dormitorios situado en el area de Keele y Lawrence. Muchas comodidades como piscina, tenis, etc. Precio total $34,500. Llamar a Carlos Fernandez al 532-4404.

$7,000 DE ENTRADA
Casa toda en ladrillo, justo al sur de Bloor st.W., 9 cuartos, 3 cocinas, 4 cuartos de baño, todo en ello. En excelentes condiciones. Llamar a Miguel Lopez al 532-4404.

COLLEGE Y BATHURST
Casa de 2 viviendas, 2 dormitorios, sala, cocina y baño en cada una. Entrada independiente, calle tranquila a unos pasos del tranvía de College y Bathurst. $59.000. Llamar A Carlos Fernandez.

Llamar al Sr. Fernández o al
Sr. López al 532-4404

BUTCHER CENTRE
BUTCHER CENTRE
BUTCHER CENTRE
BUTCHER CENTRE

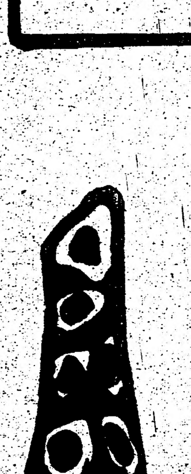
Pedidos al Por Mayor y al Publico Fresco Diariamente

Asado	1.69lb.
Pollos completos (grade 'A') más de 4lbs.	.75lb.
Piernas de pollo	.95lb.
Pechuga de pollo	1.35lb.
Chuletas de chancho	1.69lb.

TODA NUESTRA CARNE
está completamente garantizada, o sino la reemplazamos libra por libra, o la devolución de su dinero.

Si vive más de 7 millas distante de nuestra locación, pagamos su gasolina al comprobarnos su domicilio, a $3 minimo.

3-6 MESES PARA PAGAR SIN CARGO DE INTERES O CARGO DE SERVICIO



THE BUTCHER CENTRE
Cortes a su gusto por cita unicamente y en su presencia
Vendemos carne de primera calidad solamente y Red Brand a-1

1133 DUNDAS ST. EAST
MISSISSAUGA

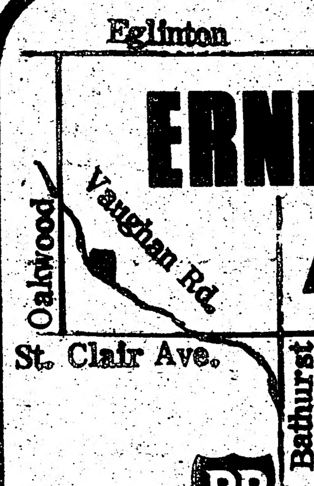
276-7201
cerca a
(Norseman Tavern)

HABLAMOS ESPANOL
PREGUNTE POR JUAN CARLOS

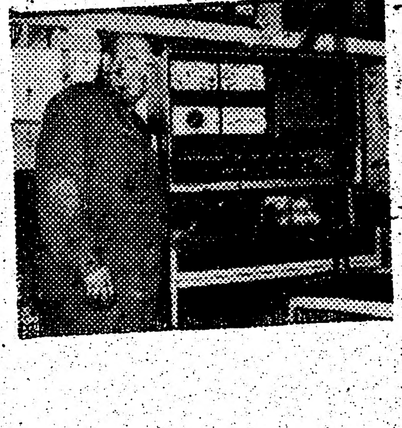
Viajes Especiales a:
ESPAÑA LATINOAMERICA PORTUGAL

Viaje Ahora
Pague Después

La Primera Agencia de Viajes Española
Don Quijote
TRAVEL AGENCY
279 COLLEGE ST., TORONTO, ONT. M5T 1S2
967-3515 967-3502



ERNESTO QUINDAMO



ANUNCIA SU APERTURA DE
ERNESTO'S BP CENTRE
463 Vaughan Rd. y Atlas
desde el 29 de Junio

* REPARACIONES GENERALES
* GARANTIA EN TODO TRABAJO
* PRECIOS RAZONABLES

656-2930

El Popular, viernes 20 de Juli

PERSON

SOMJEN & SUT
ABOG
Asuntos legales
Se habla
94 CUMBERLAND S
TORONTO ON
Teléfono 9
Horario de 9:30 A

CASA BLANCA
UNISEX
LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO

MIMI
2184A BLOOR ST. W.
TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET
TEL. 532-6815

Se ofrece personal para limpieza de oficinas y encerado de pisos.
Precios económicos.
622-7287

Envios marítimos a todos los países de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
Representante: Luis Alcivar.
1296 Bloor St. W., 553-7995.

AMIR MARTINEZ
PEDICURO
Atención a domicilio
DE 5 a 9 PM. lunes a sábados
249-3668

Para insertar avisos de clasificados llamar al teléfono 967-5326.

REPARACIONES

REPARAMOS
SINGER
OMEGA
NECCHI
MILANO
BERNINA
ETC.
PRECIOS
SUPER
BAJOS
734 WILSON AVE
(cerca a Dufferin)
630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas, contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328. 445-6950. Eduardo.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina o baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551. Pino.

PERSONALES

SOMJEN & SUTER-McEWEN
ABOGADOS
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906,
TORONTO ONT. M5R 1A3
Teléfono 922-8083
Horario de 9:30 A.M. a 6.00 P.M.

CASA BLANCA UNISEX
LO MAS MODERNO EN EL CUIDADO DE SU CABELLO

MIMI
2184A BLOOR ST. W. TEL. 767-4737
741 COLLEGE STREET TEL. 532-6815

MUDANZAS

AMERICA TRAVEL
Luis Alcivar.
Income tax, traducciones poderes, traducciones, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de notaria. 1296 Bloor St. W. 533-7995/6.

Se ofrece personal para limpieza de oficinas y encerado de pisos.
Precios económicos.
622-7287

Limpieza de alfombras y sillones a vapor.
Presupuestos sin cobro.
Precios económicos.
244-3130

Envios marítimos a todos los países de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
Representante: Luis Alcivar.
1296 Bloor St. W. 553-7995.

SE COMPRA ORO Y JOYAS VIEJAS
Amalia Jewellers
475-A Bloor St. W.
923-0783

AMIR MARTINEZ
PEDICURO
Atención a domicilio
DE 5 a 9 PM. lunes a sábados
249-3668

50 dólares de recompensa a la persona que dé información que conduzca al paradero del Sr. Rolando Vasquez, cuya antigua dirección fué 10 Grenoble Dr., Apt. 1107. Tel. 533-2400. Confidencial.

Para insertar avisos de clasificados llamar al teléfono 967-5326.

Cuido niños durante el día y soy maestra kindergarten. Te. 463-0658

REPARACIONES

REPARAMOS
SINGER
OMEGA
NECCHI
MILANO
BERNINA
ETC.
PRECIOS
SUPER
BAJOS
734 WILSON AVE
(cerca a Dufferin)
630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas, contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328. 445-6950. Eduardo.

Plomería, calefacción y arreglos de cocina o baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

Reparaciones de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762.6767 o 279.5551. Pino.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ
East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $ 175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont). 532-9959 - 536-9979

Salon para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 8 81-3103 Domenic.

Se alquila apartamento para matrimonio área St. Clair - Dufferin. Llamar 654-9766 después de las 5 pm.

Bacherolettes desde 168 dol., energía eléctrica incluída. Richmond-Niágara. 863-1048.

MUDANZAS

Lo mudamos a cualquier parte de Toronto y suburbios. Precios módicos. 537-5149. Washington Rosero.

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876.

SE VENDE

MILANO NECCHI
Sólo esta semana
MUEBLES
$30
Máquinas de Coser
Nuevas, buenas, garantizadas
$60
SOLO CABEZA
Satisfacción garantizada o $ 65 de devolución.
734 WILSON AVE. W.
(cerca a Dufferin)
630-3195

CABBAGETOWN, PRIVADO, CASA NUEVA DE 4 DORMITORIOS, 3 CUARTOS DE BAÑO, COCINA, INTERCOMUNICADOR, COMEDOR, SALA DE ESTAR, SALA DE RECREO, BODEGA DE HACER VINO, LAVANDERIA, APARTAMENTO DE 1 DORMITORIO, ETC., ETC. 135.000 DOLARES (CASH) AL CONTADO. TEL. 362—4587.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones? No salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Televisores blanco y negro desde 108.85 dol. Color 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o279-5551.

Ahorre hasta 70% en su presupuesto de comida y carne.

Si Ud. dispone de especio para acumular sus productos alimenticios y del hogar, nuestra compañía le ofrece descuentos y servicio a domicilio.
Consúltenos sin compromiso
622-7287 Rosa

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 - 249-6638. ALEJANDRO Alex).

Vendo Apt. 2 dormitorios, alfombrado, 2 baños, garage en el sótano, piscina, sauna, salón de fiesta, a un paso de TTC, colegios, plaza. Buena localidad. 31.500 dol. 749-8985

T.V. a colores, vendo por motivo de viaje. Barato. Tel. 245-6397

Persianas
Para su ventana vinílica, triple laminada, cortinas verticales, etc. Todo hecho a medida. Servicio a domicilio. Estimaciones, instalaciones, sin costo. Se habla español.
STARLITE
225-4541

Vendo Volvo 70 excelentes condiciones. 743-9283

Spadina Rd. y Dupont. 57.900 dólares. Casa de 3 dormitorios, cocina nueva y baño. Alumbrado, plomería y tejado nuevo. Llamar B. Greenzsoon. Larry Vugerman, Realty Ltd. 484-9111

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

OPERADORES DE MAQUINA
Se necesitan operadores de máquina, ebanistas, para mostradores y gabinetes de cocina. Buen sueldo y beneficios. Para mayor información llamar al Sr. Frank Converso. Tel. 881-2153 o dirigirse a CANAC KITCHEN LTD. 360 John St. Thornhill, Ont.

Compañía en expansión necesita Personal de instalación, soldadores y ayudantes. Trabajo seguro y buen sueldo. 239-9674.

Se necesita persona para trabajar en Agencia de Viajes. Experiencia preferible. Tel. 425-3466. Aurelio.

Se necesita operadoras de máquina de coser (industriales) para el Departamento de Terminados. Aplicar en persona. 441 Richmond St. W. Tel. 368-1857.

Se necesita ayudante de Pintor para Taller de Chapa y Pintura. Buen pago. Te. 763-3847.

Gane dinero en su tiempo libre. Tel. 536-5777

Se necesitan operadores de máquinas de coser, con experiencia en ropa de mujer. Trabajar en casa. Recogemos y entregamos a domicilio. 694-3159

Se necesita planchadores de mano con experiencia, para Fábrica de Vestidos de Niños. 441 Richmond St.W. Toronto. Tel. 368-1857.

Se necesita planchadora con experiencia para Fábrica de Vestidos. Tel. 361—0653 (Graciela).

VIAJES

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes especiales a Sudamérica. 3255 DUFFERIN ST. (Yorkdale) 781-5204

Reserve ahora para Navidad a Buenos Aires y Montevideo, 2 salidas. Dic. 21 y 22. Consulte con Frank a la Agencia de viajes Sunrise Travel, 1151 Dundas St. W., Westdale Mall, Mississauga. 275-3331. Se habla español.

COMUNICADOS

COMUNICADO DE LA LIGA

La Liga Hispanoamericana de Football Amateur (L.H.F.A.), (H.S.L.), se asocia al Consulado de la República de Colombia en las celebraciones con motivo de la Independencia de este hermano país hispanoamericano. La Señora Cónsul, Dona Rosi de Bonett ha organizado para el día 20 de Julio una pequeña exhibición de la cultura colombiana, al mismo tiempo que se colabora con la Cruz Roja para donar sangre.
Banco Nacional de Sangre. Manulife 55 Bloor St. East.
Viernes, 20 de Julio, desde las 10:30 a.m. hasta las 7 de la noche.

ASAMBLEA DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

Los Testigos de Jehova en Canada anuncian su próxima asamblea de distrito, en español los días 26 al 29 de julio.
Parte del programa incluirá comentarios y opiniones de 3 conferenciantes que explorarán el tema "buen juicio en un mundo confuso".
La asamblea se celebrará en el "Assembly Hall of Jehovah's Witnesses" en Norval, Ontario (cerca de Bramton).
Todas las personas interesadas serán bienvenidas. La entrada es gratis.
Para mas informaciones llame al 782-3744.

CLUB TUNGURAHUA

El Club Tungurahua convoca a todos sus Socios, jugadores y simpatizantes, a la Asamblea General a realizarse el día sábado 21 de julio.
Hora: 8 P.M.
Local: Centro para Gente de Habla Hispana, 582 A College St.
El Secretario

C.S.D. MACARA

el Club Social y Deportivo Macará hace una cordial invitación a todos sus socios, jugadores, hinchas y simpatizantes, a la Asamblea General que se llevará a efecto el sábado 21 de julio, a las 7 P.M., en la Iglesia de St. Peter, frente al Subway de Bathurst.
Se les ruega a todos puntual asistencia.
La Directiva

COMUNICADO

El Club "Perú Ritmo y Sabor" invita a la comunidad peruana a inscribirse en el próximo Campeonato de Fulbito que se realizará a partir del 1er. sábado de agosto en las canchas de College y Bathurst, del Colegio King Eduard.
Llamar al 789.9476 o 651.6314.
La Directiva

TORNEO JUVENIL DE FUTBOL

Se cita a todos los equipos juveniles que deseen tomar parte en el Torneo "COPA EL POPULAR" a la reunión del día viernes 17 de julio en la Iglesia St.Peter a las 8 P.M. Inscripción gratuita. Informes: 245-6397

ILIADIS BROS
FUR Co. Ltd.

Remodelaciones. Nuevos estilos
Especializados en pieles y tapados.
312-318 ADELAIDE ST. W. Fono
Toronto, Ont. M4V 1R2 368-7728

MRS. AMILIA 465-5543

LECTURA ESPIRITUAL
y consejera en todos los problemas de la vida
Una visita lo convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que haya conocido. Le dice los días de suerte y manos de suerte. Lo eleva del penar y obscuridad y lo empieza en el camino al exito y felicidad. Se lo debe a Ud. mismo una consulta a esta agraciada mujer.
No hay hogar triste ó corazón de pena que ella no pueda iluminar y dar felicidad. Si ha consultado a otras sin éxito no deje de verla hoy. Ella tiene exito donde otras fracasan.
VENGA HOY - Mañana puede ser tarde!!
No hay problema que no pueda resolver. Le dice como mantener su trabajo, cuando fracasa y como tener exito. Llama a sus amigos y enemigos por su nombre sin preguntarle una sola palabra. Le dice de sus problemas y que hacer con ellos. Reune los separados.
Al alcanzar su madurez femenina y darse cuenta de sus poderes concedidos por Dios de curar, se ha dedicado una vida entera a ello. Remueve influencias diabólicas y mala suerte.
950 DANFORTH AVE. (A la vuelta del subway de Donlands)

SAM GALLUCCI

ANUNCIA SU

APERTURA

LUNES 23 DE JULIO

No importa que no viaje Sólo venga a conocernos y tomar un café junto a la gente que en su propio idioma le aconsejará más profesionalmente con la atención que Ud. se merece.

Aún tenemos cupo para Navidad. Pregúntenos acerca de tarifas Super-especiales.

Sundial

TRAV TRAVEL SERVICE

614 BLOOR ST. W. **536-9972**

Licencia aprobada por el Gobierno de Ontario No. 142-7923

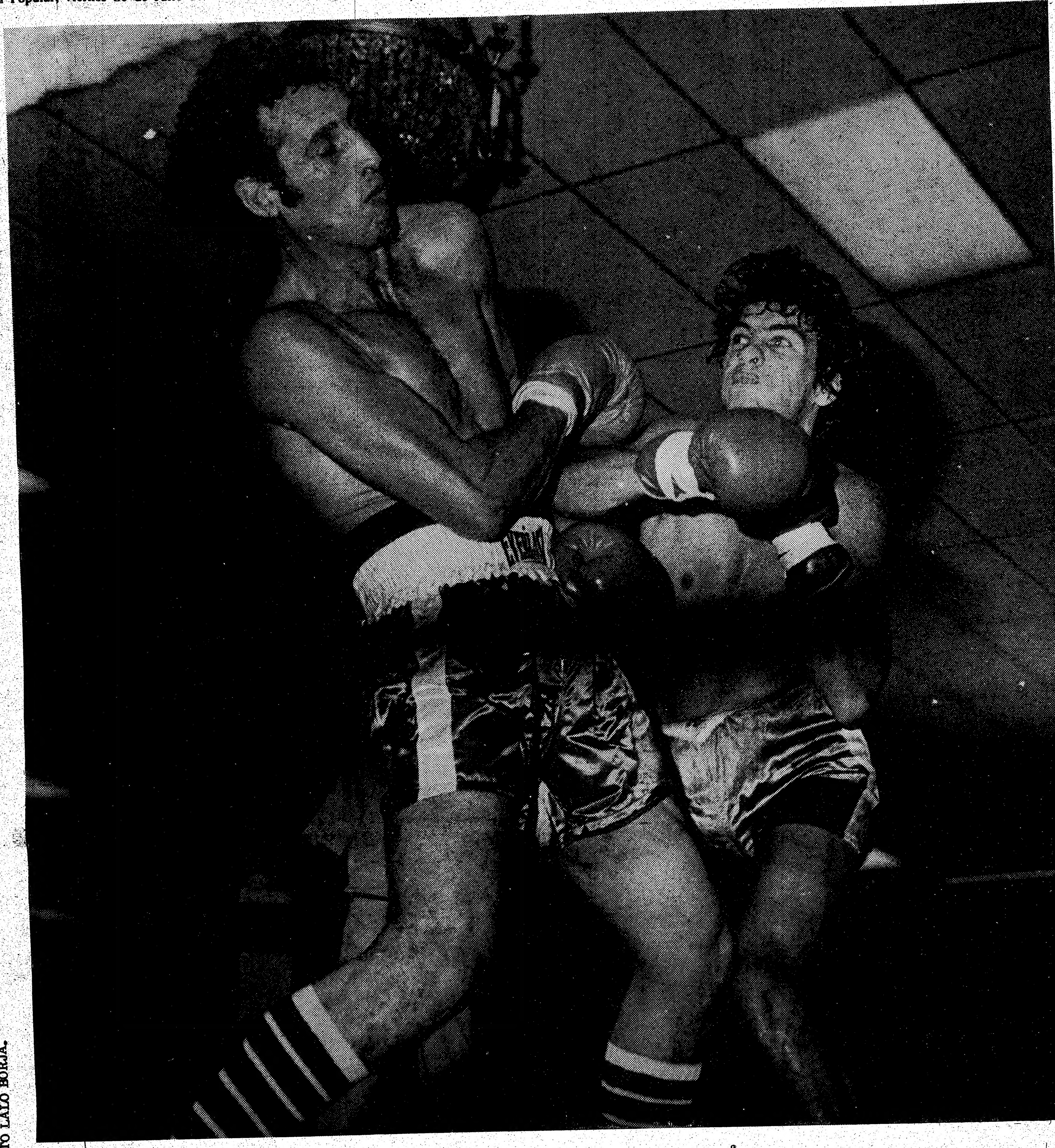


FOTO LALO BORJA.

el popular

SUPLEMENTO DEPORTIVO

El martes 17 de julio se presentó por primera vez en Canadá el púgil uruguayo Angel Castro. Su debut entre nosotros fué bien recibido y el día del compromiso ante el pegador local Dave Donaghey un estusiasta número de compatriotas de Castro se hizo presente en Jane y 7 Country Club, sitio programado para el encuentro.

La pelea empezó con desventaja para el sudamericano y a través de los tres primeros asaltos lo vimos recibir un castigo continuado. Se le vió falto de decisión en la pegada y el ataque.

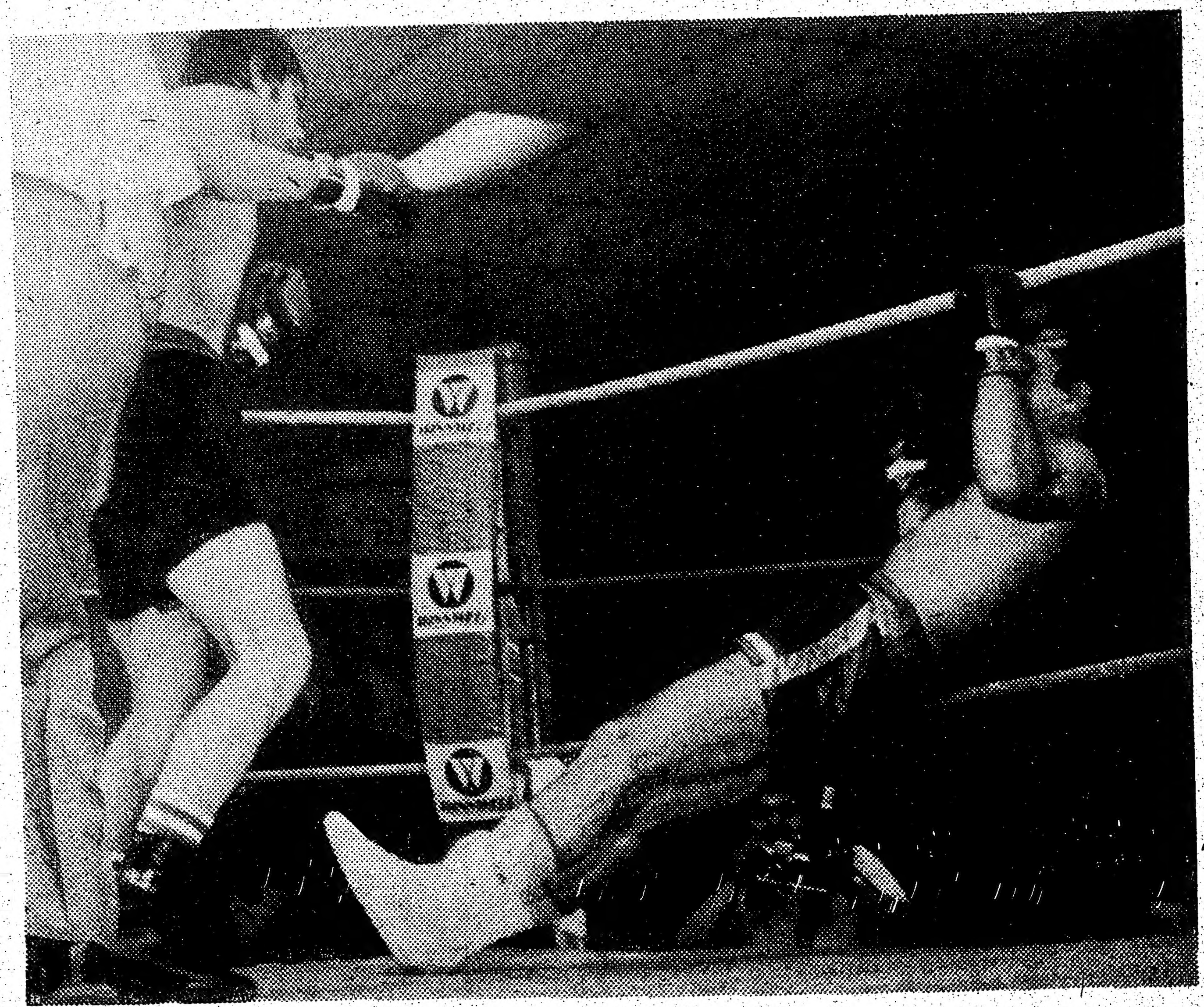
Ya en el cuarto asalto las cosás se pusieron un poco a su favor y fue así como lo vimos llevando la delantera con coraje y garra, entrando repetidamente, conectando bien a la cara pero fallando siempre en el gancho que pudo haber sido su arma decisoria.

El quinto trajo gritos de emoción a las gargantas sudamericanas cuando el oriental llevó a su contrincante contras las cuerdas y propinándole severo castigo lo envió fuera del ring, a traves de las cuerdas y sobre la mesa de control.

En esta pelea pactada a seis asaltos el sexto fué el definitivo y en éste el canadiense regresó dispuesto a todo y así fuimos testigos de un final donde Castro pudo haber vencido por KO pero le resultó imposible ante la resistencia del rival.

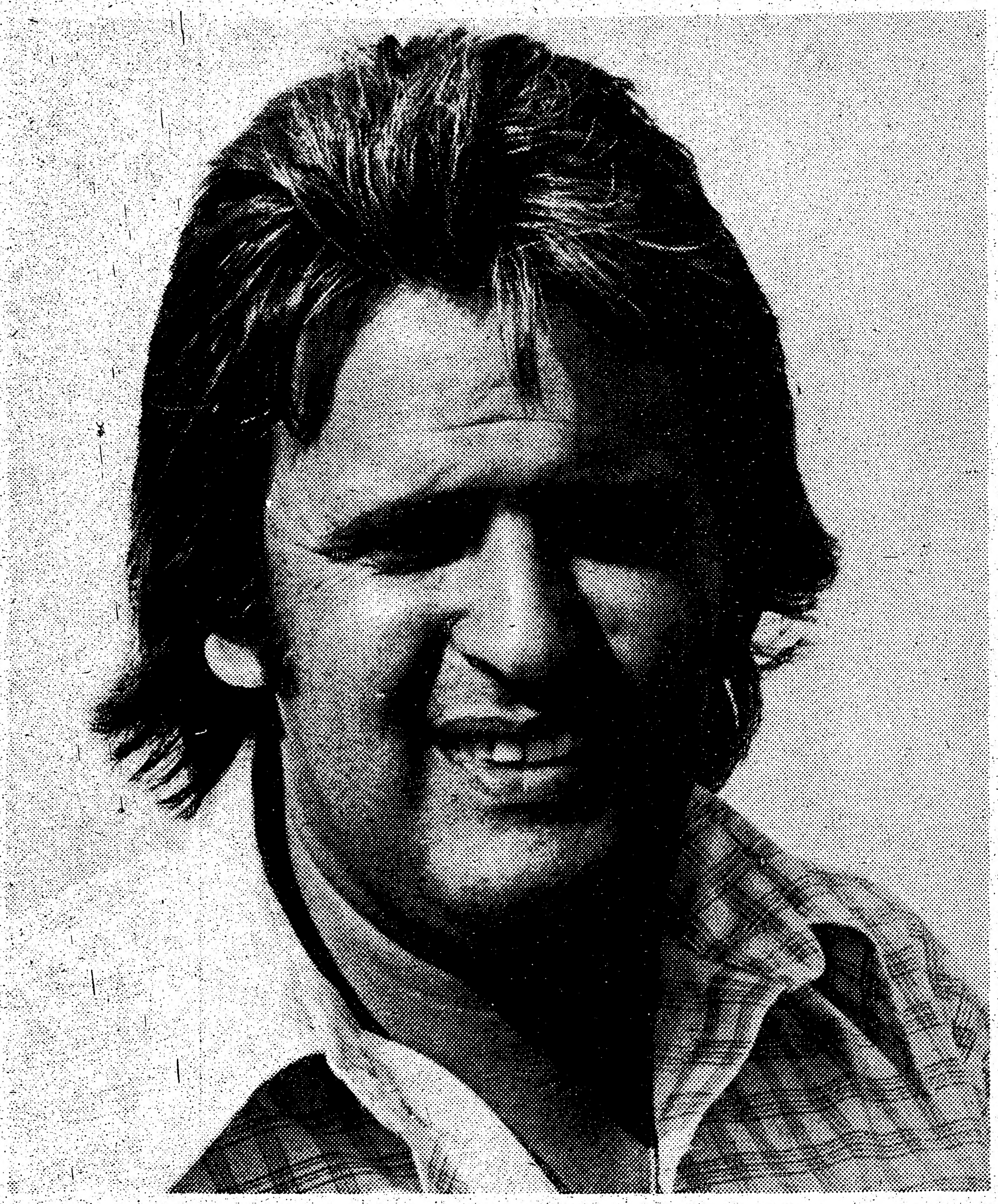
Donaghey venció por decisión. Castro ganó un poco más en experiencia y tal vez esta pelea le sirva para darse cuenta de sus debilidades y virtudes, así también como para traer a nuestro público latinoamericano un púgil que nos represente en tinglados canadienses.

En la pelea de fondo por el Título canadiense de los Semi-pesados, el actual campeón Gary Summerhays venció por KO técnico en el sexto asalto al retador Damiano Pellegrino.



20 de Julio de 1979
la Salsa
y Sabado
2 A.M.
DERECHO
ION
La Villa
staurant
Pizzeria
SPAGHETTIS, MILANESAS,
LASAGNAS, RAVIOLES,
ERES, ENSALADAS.
HORA CON
LICENCIA
DE LICOR
de descuento
su comida (no
incluye licor, a
entrega a domicilio)
presentando este
aviso.
447-2711
HABLAMOS ESPAÑOL

La Celeste y su Campaña en la T and D : A. Cruz



El Club Uruguay, está ocupando las primeras colocaciones en los dos Campeonatos que participa. En la Primera División de la Tand D y en el Grupo A de la Liga Hispanoamericana.

Quizás es el plan deportivo más serio y ambicioso que se ha trazado Institución alguna dentro de nuestra comunidad.

Suplemente Deportivo entrevistó a Artigas Cruz, Director Técnico del conjunto Celeste, quien nos detalló los pormenores y la forma en que se desarrolla su difícil misión.

Artigas, qué número de jugadores tienes a tu cargo?

—En total, para las dos campañas cuento con 32, incluidos dos lesionados como Farfaglia y Triviño.

¿Qué cantidad de jugadores no uruguayos figuran en el club?

—Tres argentinos, Farfaglia, Magallanes y Triviño; dos peruanos, Jiménez y Taramona. Dos chilenos, Abascal y Fredy Soto. Un Ecuatoriano, Pablo Rivadeneira. La mayoría de ellos juegan sólo en la Tand D. Quiero agregar algo importante. En el Club no hay discriminaciones de nacionalidades y todos tiene oportunidad.

¿Qué número de partidos tiene que disputar el Club en los dos Torneos?

—Aproximadamente algo más de 50 partidos. Es duro el trajín en menos de seis meses. Por eso invoco a cualquier jugador que quiera unirse al equipo, lo puede hacer, están las puertas abiertas para todos.

¿Cuál torneo es más difícil?

—Indudablemente, en la Tand D, se juega más fuerte y hay equipos bien ensamblados. Sin desmerecer a al Liga L.H.F.A. donde también hay buenos equipos.

¿Cuál es el balance de la campaña en T and D?

—Estamos de punteros e invictos, con 25 goles a favor y sólo 8 en contra, en 10 partidos. Las prensa italiana ha elogiado nuestras actuaciones. Nosotros representamos al futbol sudamericano, no sólo al uruguayo, quiero aclarar.

¿De qué forma viene rindiendo tus pupilos?

—No tengo queja alguna, muy por el contrario, es un grupo sensacional. Cumplidos y concientes, aunque todos somos amateurs por completo. Los muchachos se sacrifican entrenando, jugando a veces tres partidos por semana.

En el plantel no hay titulares ni suplentes. Hay oportunidades en que el público, por alguna jugada fuerte, tratan mal a algún jugador uruguayo. Pero están equivocados, son magnificas personas y deportistas auténticos.

Artigas, qué tiempo tienes a tu cargo el Club?

—Desde enero de este año. Hemos trabajado con los jugadores primero en gimnasio cerrado en la parte física, durante el invierno; y la práctica del futbol ha comenzado en abril.

¿Tu opinión sobre tu antecesor, José Da Costa?

—José es un gran amigo y entrenador; es un líder. El comenzo todo esto y lo ha dejado al 100%, yo estoy continuando su obra. Por intermedio de Suplemento Deportivo, quiero desear la mejor de las suertes a José Da Costa, ya que próximamente emprenderá viaje al Ecuador.

¿Qué nos puedes decir sobre la garra Celeste?

—Es algo tradicional en Uruguay, es una enseñanza de dos Campeonatos Mundiales, en los que fuimos campeones. Es una manera de sentir y vivir el futbol. Y en lo que nosotros llevamos el espíritu y garra.

¿El Club Uruguay, Campeón de la T and D?

—Todos estamos con enorme confianza de lograr el titulo y sabemos que no podemos defraudar a nuestra hinchada fiel, que nos alienta incansablemente.

Lamentablemente, el espacio resulta corto para seguir entre preguntas y respuestas con Artigas Cruz, en este interminable tema que es el futbol, que domina ampliamente.

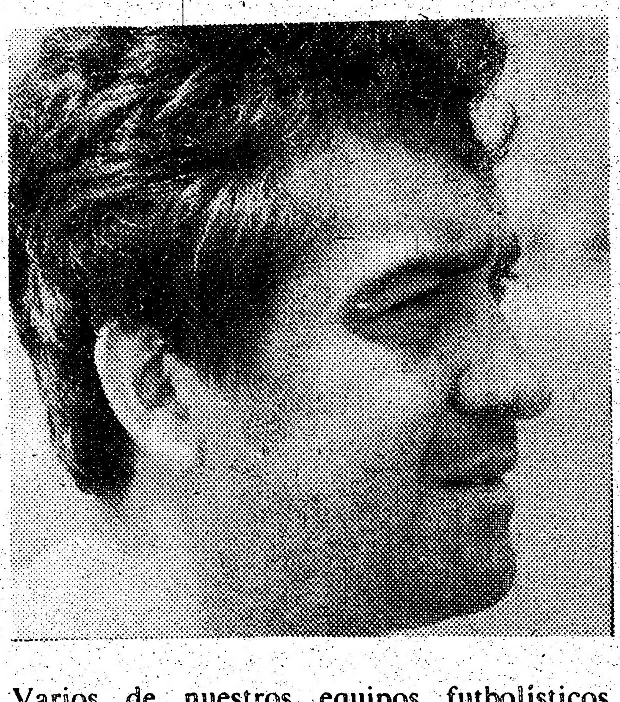
En alguna otra ocasión tendremos más de sus opiniones sobre los grandes futbolistas, equipos, comparaciones y técnicas de futbol de Artigas Cruz.

Giovanni's GUN SHOP

Fusiles, pistolas, municiones. Reparaciones de todo tipo.

672 WILSON AVE.
DOWNSVIEW/633-7597

Gonzalez y La Perla



Varios de nuestros equipos futbolísticos deben mayormente su permanencia por un dirigente que no escatima esfuerzos por el buen desarrollo de su club.

Quizás uno de los más caracterizados, es Alberto González, hombre de múltiples funciones en el Club "Perla del Otún", que participa ésta año en el Torneo de la Liga Latinoamericana con gran éxito hasta el momento.

Sencillo y amable en el trato, realizamos esta entrevista en el hogar de Alberto González, en días pasados.

Alberto, qué tiempo lleva la Perla?

—Aproximadamente un año y cinco meses, con éste es el segundo año que estamos en al Liga Latinoamericana.

¿Por qué se llama Perla del Otún?

—Yo soy de Ciudad Pereira, Colombia, y en mi país, a Pereira se la conoce con el nombre de Perla del Otún.

¿Qué es el equipo para ti?

—Es mi gran afición al futbol, ahora que no puedo jugar debido a una lesión sufrida en la cintura hace algunos años. Claro, yo no soy todo el equipo, los jugadores colaboran y no hacen problemas. También cuento con la ayuda de mi hermano Eduardo González y la colaboración muy especial del Sr. Francisco Pérez, presidente de la Selección Colombia.

¿Por qué seguiste en la L.L.?

—Fué una decisión general de los jugadores, de seguir en esta Liga y la verdad que nos encontramos muy a gusto. Las canchas donde se juegan los partidos son magníficas y los árbitros son buenos, de acuerdo al medio.

¿Y la organización?

—Los dirigentes han sacado experiencia de torneos pasados y se preocupan mucho por la buena marcha del Torneo. Yo pienso seguir en la Liga Latinoamericana.

¿La Perla será Campeón?

—La campaña es buena, aunque en el último partido ante Ashanty, perdimos el invicto, pero estamos punteros. Los muchachos me han prometido el título, y pondrán todo de su parte, lo mismo que yo.

¿Habrá Triangular; América, Selección y Perla?

—Posiblemente en el futuro jugaremos este Triangular Colombiano. Hay algunas conversaciones de por medio, nada más. Mas bien, nos han invitado para jugar un partido en Montreal, la próxima semana con motivo de celebrar el Aniversario patrio de Colombia.

Alberto, cómo analizas a tus jugadores?

—El conjunto está integrado por jugadores de diversas nacionalidades, la mayoría colombianos, pero hay dos brasileños, tres sudafricanos, dos uruguayos, un peruano y de otros paises. En el arco, Josef Szuko, es un deportista ejemplar. Manda su defensa con gran experiencia. La defensa, Oscar "Pasta" Jaramillo, batallador, no dá tregua a su puntero. El Capitán Juan Alzate, gritón, con gran cariño a la camiseta. Iriarte y Avantes se complementan bien en la defensa. En la volante, Kahan, jugador de gran clase. Intias y Yosuf, siempre en estar con el equipo. Alfredo Renjifo goleador. Faber González y Jorge Zapata, dos juveniles de gran futuro y Miguel Escobar, el hombre que pone garra y calidad. También tengo que mencionar a Augusto Gallo, Pablo Ross, entre otros.

Cabe agregar que Alberto Gonzalez, entre las múltiples funciones que cumple, están las de Director Técnico, masajista, utilero, Delegado ante la Liga y Dirigente en general.

Al término de esta entrevista, González nos pidio agradecer muy especialmente a todos sus amigos de El Popular y desear muchos éxitos al Suplemento Deportivo.

LIGA HISPANOAMERICANA
CALENDARIO OFICIAL 2a. VUELTA

Grupo A
Julio 21
11 A.M. Ponderosa vs. Invaders
1 P.M. Macará vs. Tabaré
3 P.M. Veneciano vs. Pichincha
5 P.M. Uruguay vs. S. América
Libre: Azuay

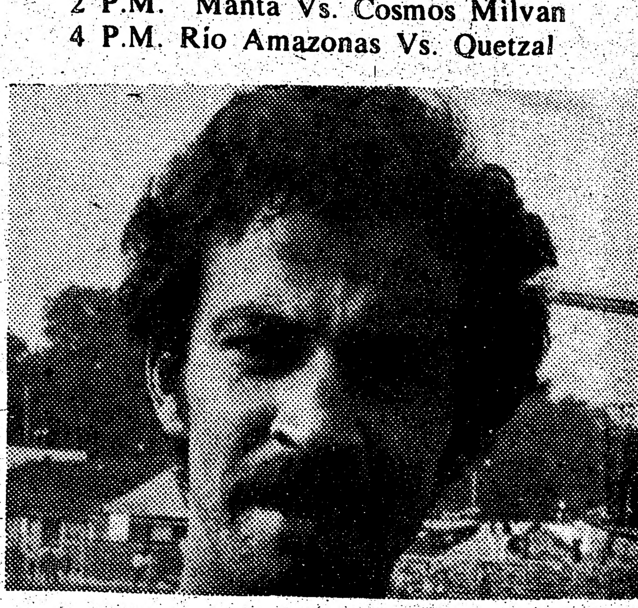
Los niños: otra de las atracciones semanales en la Liga Hispanoamericana. En la foto el equipo peruano.

Grupo B
Julio 22
11 A.M. Tungurahua vc. Argentina 78
1 P.M. Quito vc. Chile
3 P.M. Chile B vs. Barcelona
5 P.M. Sel. Ecuatoriana vs. Municipal

Julio 26 (Cancha Eglinton y Jane)
6 P.M. Sucre vs. Atl. Argentina

LIGA LATINOAMERICANA
Sábado, 21 de julio. Cancha: Eglinton y Jane
1 P.M. Simba Vs. Montevideo
2:45 P.M. Ashanty Vs. Driftwood
4:30 P.M. Perla del Otún Vs. Grand Toy
Domingo 22 de julio. Cancha: Kennedy y Lawrence
12:30 P.M. Hall Mark Vs. Andes

LEFA, sábado 21 de julio
Cancha: St. Clair y Caledonia
12 M. Español Vs. Estrella Roja
2 P.M. Ecuador Sporting Vs. Guatemala
4 P.M. Chile 79 Vs. Colombia
EARLSCOURT
2 P.M. Manta Vs. Cosmos Milvan
4 P.M. Río Amazonas Vs. Quetzal



Alberto Concha: Empato el juego contra el Sporting

Pronósticos del Fútbol Latino

POR RIOJA

Los partidos marcados con X son a ganador y los con E indican empate.

Barcelona X
Chile B

Quito X
Chile A

Tungurahua X
Argentina 78

Sel. Ecuatoriana
Municipal X

Pichincha E
Tabaré

América
Invaders Aplazado

Uruguay E
Azuay

PONDEROSA X
Veneciano

Sucre
Atl. Argentina X

LEFA

Chile
Colombia Aplazado

E. Roja
España X

Ecuador X
Guatemala

Quetzal
Amazonas X

Manta X
Cosmos

L.L.

Andes X
Hallmark

Perla X
G. Toy

Driftwood
Ashanty X

Simba
Montevideo X

CIRCULAR: SEMIFINALES
CAMPEONATO L.L.

En las semifinales se clasifica
primeros, los cuales se elimina
con el tercero y el segundo cor
partido ganado, el día 25 de
cancha de York Memorial.
Los equipos clasificados
cuarto lugar jugarán su partid
El primero y tercero a las 3
Los equipos a disputar la t
posición jugarán el dia sábado
bre en la cancha de Jane y
P.M.
Los equipos que pasen
disputaran la Copa "L.L.". C
Campeón, en el Lamport
King Street West; King y D
lunes 3 de setiembre a las
Las reglas para el primero
cero y cuarto lugar son;
En caso de empate se juga
extras y si éste persiste, se de
penalties; 3 por cada equipo
continúa, se cobrara un ti
hasta que resulte un ganado

De Uds. muy atentamente
LA DIRECTIVA

Carlos Gutierrez
Presidente

Alirio Renjifo
Secretario General

COMUNICADO

Apreciados señores Dir
afiliados L.L.:
Por medio de ésta querem
que en sesión especial del 8
La Directiva acordó tomar m
club o jugadores que con
comportamiento en los par
Esta determinación fué ba
que hemos notado alguno
vienen creando problemas
de juego, que podrían perjud
tuación que los eq
desempeñando hasta la fe
protestas continuas contra
Liga.
Como resolución, en bie
afiliados y la buena ma
nuestro campeonato, las m
son las siguientes:
1 -Equipo que esté en desac
bitraje: serán llamados jue
cuáles serán pagados por é
2 -Si se escuchasen protesta
los árbitros o la Directiva
parte de los jugadores: Se es
éstos serán sancionados, co
una fecha de suspensión, si
cidir se les retirarán
reportándolos oficialmente
3 -Todo equipo tiene el der
y notificar sus inconfo
queremos recordarles que t
ser por escrito. La Liga es
tratará de darle la mejor
Es nuestra obligación
esté a nuestro alcance
solicitamos la colaboración
y cada uno de los clubes.
De Uds. muy atentamen

LA DIRECTIVA

Carlos Gutiérrez
Presidente

Alirio Renjifo
Secretario General

SUSPENCIONES DE
ULTIMAS REGULACI
"L.L."

Rubén Domínguez. Jugado
aplicado el Artículo No
suspención y artículo No
cidente, sería expulsado d
reportado a la M.T.S.A.
La Directiva

Hugo Gutierrez
Coordinador General

...A HISPANOAMERICANA
...ENDARIO OFICIAL 2a. VUELTA
... A
...21
...A.M. Ponderosa vs. Invaders
...P.M. Macará vs. Tabaré
...P.M. Veneciano vs. Pichincha
...P.M. Uruguay vs. S. Amèrica
...bre: Azuay

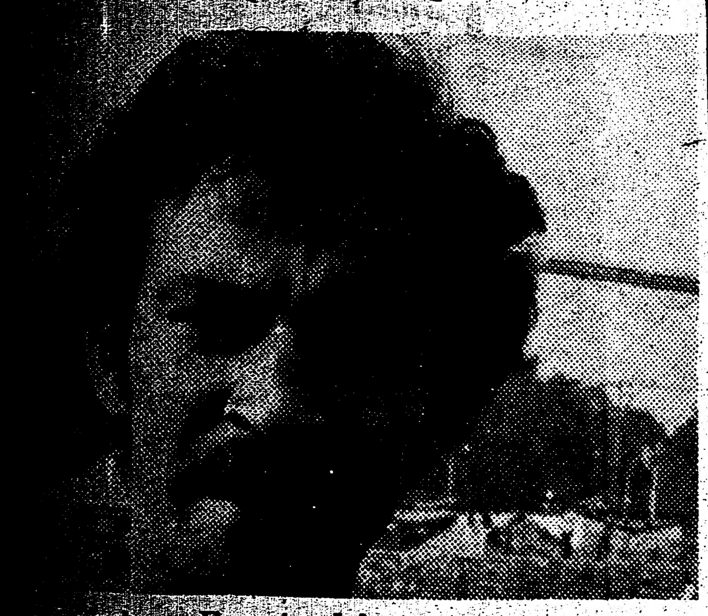
...ra de las atracciones semanales en la ...americana. En la foto el equipo peruano.

... B
...22
...A.M. Tungurahua vc. Argentina 78
...P.M. Quito vc. Chile
...P.M. Chile B vs. Barcelona
...P.M. Sel. Ecuatoriana vs. Municipal

...io 26 (Cancha Eglinton y Jane)
...6 P.M. Sucre vs. Atl. Argentina

LIGA LATINOAMERICANA
Sábado, 21 de julio. Cancha: Eglinton y ...
...P.M. Simba Vs. Montevideo
...5 P.M. Ashanty Vs. Driftwood
... P.M. Perla del Otún Vs. Grand Toy
Domingo 22 de julio. Cancha: Kennedy y ...rence
...30 P.M. Hall Mark Vs. Andes

...A. sabado 21 de julio
...ancha: St. Clair y Caledonia
...M. Español Vs. Estrella Roja
...M. Ecuador Sporting Vs. Guatemala
...M. Chile 79 Vs. Colombia
...LESCOURT
...M. Manta Vs. Cosmos Milvan
...M. Rio Amazonas Vs. Quetzal



...ncha: Empato el juego contra el Sporting

Pronósticos del Fútbol Latino

POR RIOJA

...partidos marcados con X son a ganador y ...con E indican empate.

...na	X	Chile / Colombia	Aplazado
	X	E. Roja / España	X
...hua / ...a 78	X	Ecuador / Guatemala	X
...atoriana	X	Quetzal / Amazonas	X
	E	Manta / Cosmos	X
	Aplazado	L.L.	
	E	Andes / Hallmark	X
...ROSA	X	Perla / G. Toy	X
		Driftwood / Ashanty	X
...ntina	X	Simba / Montevideo	X

CIRCULAR: SEMIFINALES Y FINALES CAMPEONATO L.L.

En las semifinales se clasificarán los cuatro primeros, los cuales se eliminarán el primero con el tercero y el segundo con el cuarto, por partido ganado, el dia 25 de agosto, en la cancha de York Memorial.

Los equipos clasificados en segundo y cuarto lugar jugarán su partido a la 1 P.M.. El primero y tercero a las 3 P.M.

Los equipos a disputar la tercera y cuarta posición jugarán el dia sábado 1o. de setiembre en la cancha de Jane y Eglinton a la 1 P.M.

Los equipos que pasen a las finàles disputaran la Copa "L.L.". Campeón y Sub-Campeón, en el Lamport Stadium (1151 King Street West; King y Dufferin), el día lunes 3 de setiembre a las 10:30 A.M.

Las reglas para el primero, segundo, tercero y cuarto lugar son;

En caso de empate se jugarán 15 minutos extras y si éste persiste, se definirá por tiros penalties; 3 por cada equipo. Si el empate continúa, se cobrará un tiro por equipo, hasta que resulte un ganador.

De Uds. muy atentamente:
LA DIRECTIVA:

Carlos Gutierrez
Presidente

Alirio Renjifo
Secretario General

COMUNICADO

Apreciados señores Dirigentes clubes afiliados L.L.:

Por medio de ésta queremos comunicarles que en sesión especial del 8 de julio de 1979: La Directiva acordó tomar medidas contra el club o jugadores que continúen con mal comportamiento en los partidos de la L.L.

Esta determinación fué basada en vista de que hemos notado algunos jugadores que vienen creando problemas dentro del campo de juego, que podrian perjudicar la buena actuación que los equipos vienen desempeñando hasta la fecha. Asimismo protestas continuas contra los árbitros y la Liga.

Como resolución, en bien de los clubes afiliados y la buena marcha dentro de nuestro campeonato, las medidas a tomar, son las siguientes:

1 -Equipo que esté en desacuerdo con el arbitraje: serán llamados jueces de línea, los cuáles serán pagados por éste.

2 -Si se escuchasen protestas públicas contra los árbitros o la Directiva de la Liga por parte de los jugadores: Se estudiará el caso y éstos serán sancionados, como mínimo con una fecha de suspensión, si llegasen a reincidir se les retirarán del campeonato reportándolos oficialmente a la M.T.S.A.

3 -Todo equipo tiene el derecho de protestar y notificar sus inconformidades, pero queremos recordarles que todo reclamo debe ser por escrito. La Liga estudiará el caso y tratará de darle la mejor solución posible.

Es nuestra obligación brindarles lo que esté a nuestro alcance pero asimismo solicitamos la colaboración y apoyo de todos y cada uno de los clubes.

De Uds. muy atentamente L.L.

LA DIRECTIVA

Carlos Gutiérrez
Presidente

Alirio Renjifo
Secretario General

SUSPENCIONES DE ACUERDO A ULTIMAS REGULACIONES DE LA "L.L."

Rubén Domínguez. Jugador del Club Andes, aplicado el Artículo No. 2, 1 fecha de suspención y artículo No. 3, jugador reincidente, seria expulsado del Campeonato y reportado a la M.T.S.A.

La Directiva

Hugo Gutierrez
Coordinador General

Informe del Tribunal de Penas de la Liga Hispanoamericana

SERIE B

1. Tungurahua - Chile B
De acuerdo al informe del árbitro, veedor oficial, y basándose en el articulo 53, literal B, suspende por 2 fechas al jugador No. 17, Luis Flores de Chile B, por insulto al árbitro.
2. Barcelona - Ciudad de Quito
Sin novedad
3. S. Ecuatoriana - Sucre
Sin novedad
4. Chile A - Municipal Perú
Se amonesta al Club Chile A por intento de abandonar el campo de juego y en especial a los jugadores No. 4, 9, y 5 por ser los iniciadores, por reclamos indebidos al árbitro.

SERIE A

1. Uruguay - Invaders
De acuerdo al informe del árbitro, veedor oficial basándose en el articulo 53, literal B, suspende por 2 fechas al jugador No. 15 Warren Starres de Invaders por insulto al árbitro.

SERIE B

2. Atlético Argentina - Quito
De acuerdo al informe del árbitro, veedor oficial y basándose en el articulo 53, literal C, suspende por dos fechas a los jugadores No. 4, Oswaldo Garzón y el No. 11, Alvaro del Quito. Igualmente al No. 5, Fernando Elizondo, No. 15 Alberto Leira de Atl. Argentina, y con 3 fechas al No. 3, Roberto Arrieta por ser reincidente Todos los jugadores sancionados son por la misma causa, pelea y agresión mutua.

Serie A

1. Uruguay - Veneciano
De acuerdo al informe del árbitro, veedor oficial y basándose en el articulo 53, literal A, suspende por 1 fecha al jugador No. 14, César Ramirez, por juego brusco.
2. Tabaré- Azuay
Sin novedad
3. Invaders - Macará
Sin novedad
4. Pichincha - América
Sin novedad

Suplemento Deportivo es una publicacion de El Popular
Director Lalo Borja
Sub Director Hugo Vera Mendez
Derechos Reservados

GRANDIOSA APERTURA

Almacen de Ropa para Hombres, Mujeres y Niños a los precios más bajos de y de insuperable calidad

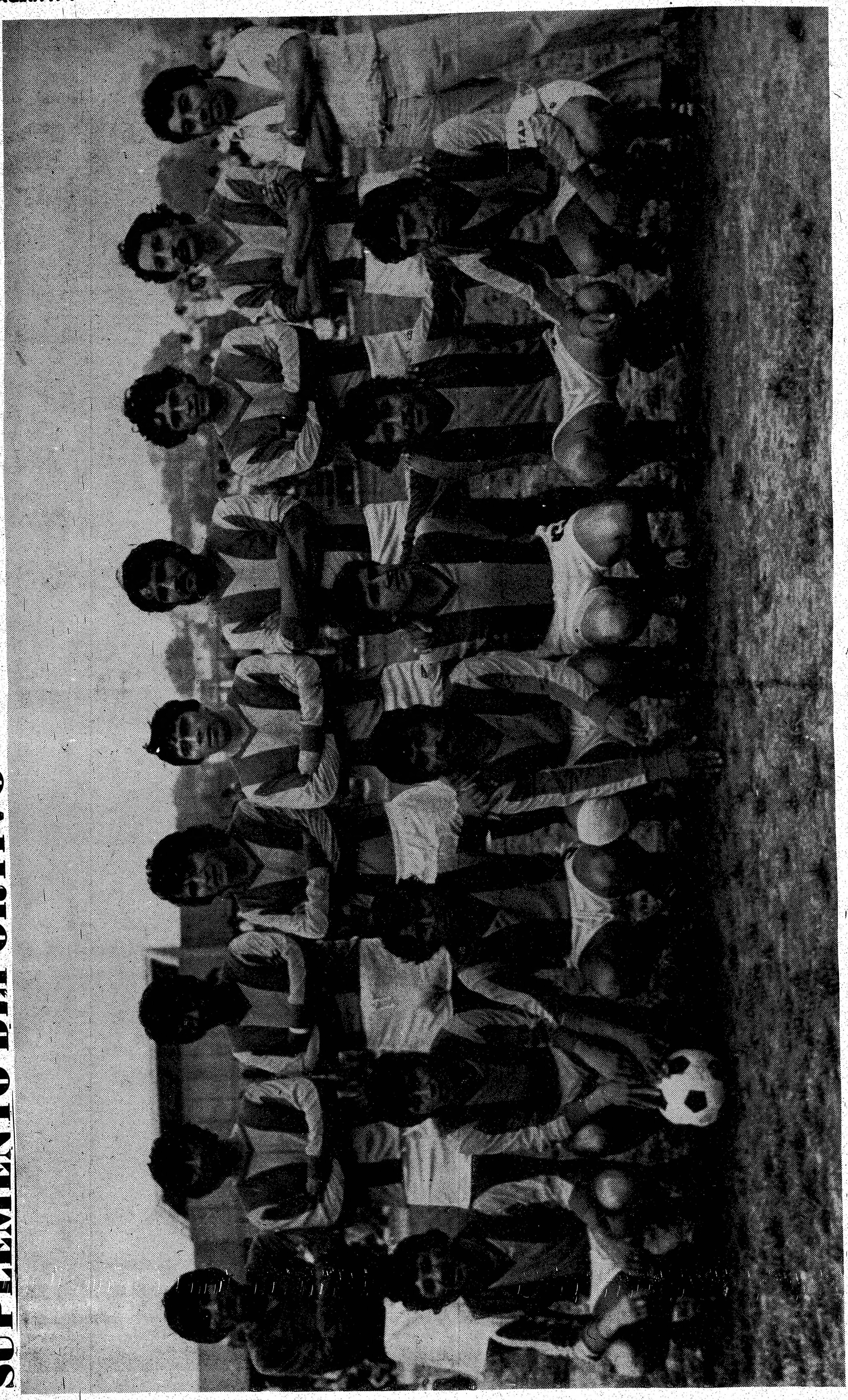
Quiere vestir a la moda?
Visitenos Tenemos una amplia seleccion de ropa confeccionada a su gusto y estilo

Estamos en el corazón de la ciudad para su comodidad

ZAN
Family Stores

685 Bloor st. W.   525-1819

SUPLEMENTO DEPORTIVO



PICHINCHA

sity. 924-2581

DAWN OD THE DEAD.- Cadáveres se mantiene con

Y PARA IR A CENAR

Casa Baldo Restaurant

Dirección: 15 ST. ANDREWS ST. TORONTO, ONT.
Teléfono: 367-7535
Especialidad: COMIDA ESPAÑOLA.
Horario: Martes a viernes 11.45 a 2.30; martes a jueves 5.30 a 10.30; viernes sáb. 5.30 a 11.00; cerrado lunes.
Aceptan: Visa (Chargex), American Express, Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Rossini DINING LOUNGE

Dirección: 1988 AVENUE RD. TORONTO, ONT.
Teléfono: 481-1188
Especialidad: COMIDA ITALIANA.
Horario: Lunes cerrado; martes a viernes 11.30 a 1 A.M. sáb. 4 m.1 AM. dom. 4 a 11 P.M.
Aceptan: Master Charge, Diners, Visa, American Express.
Reservaciones: Sí.
Licenciado bajo el LLBO

Woodenplate Hungarian Dinning Room

Dirección: 200 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT.
Teléfono: 923-6599
Especialidad: COCINA HUNGARA.
Horario: Martes sábado 12 a 1 AM domingo lunes mediodía hasta 10 P.M.
Aceptan: American Express, Diners, Chargex (Visa), Master Charge.
Reservaciones: fines de semana.
Licenciado bajo el LLBO

Le Couscousier

Dirección: 195 CARLTON ST. TORONTO, ONT.
Teléfono: 967-5918
Especialidad: COMIDA DE MARRUECOS.
Horario: 6 a 10.30 P.M. 5.30-11.30 PM sábados. Cerrado domingo.
Aceptan: American Express, Chargex (Visa), C.P. Travel Card, Master Charge, Diners.
Reservaciones: sólo de noche.
Licenciado bajo el LLBO

PIZZA
"E
743-928

3408 Weston

Ahora le serv
y usted disfru
deliciosamen
semana o reu
A su pedido
Tomates rellenos; M
Canelones de carne
Croquetas de papas
de arroz o pollo; Asa
Pollos al spiedo; Em
lasagna, ravioles c
regattoni, pizza, p
fugazetta, sandwic
albondigas, pollo;